

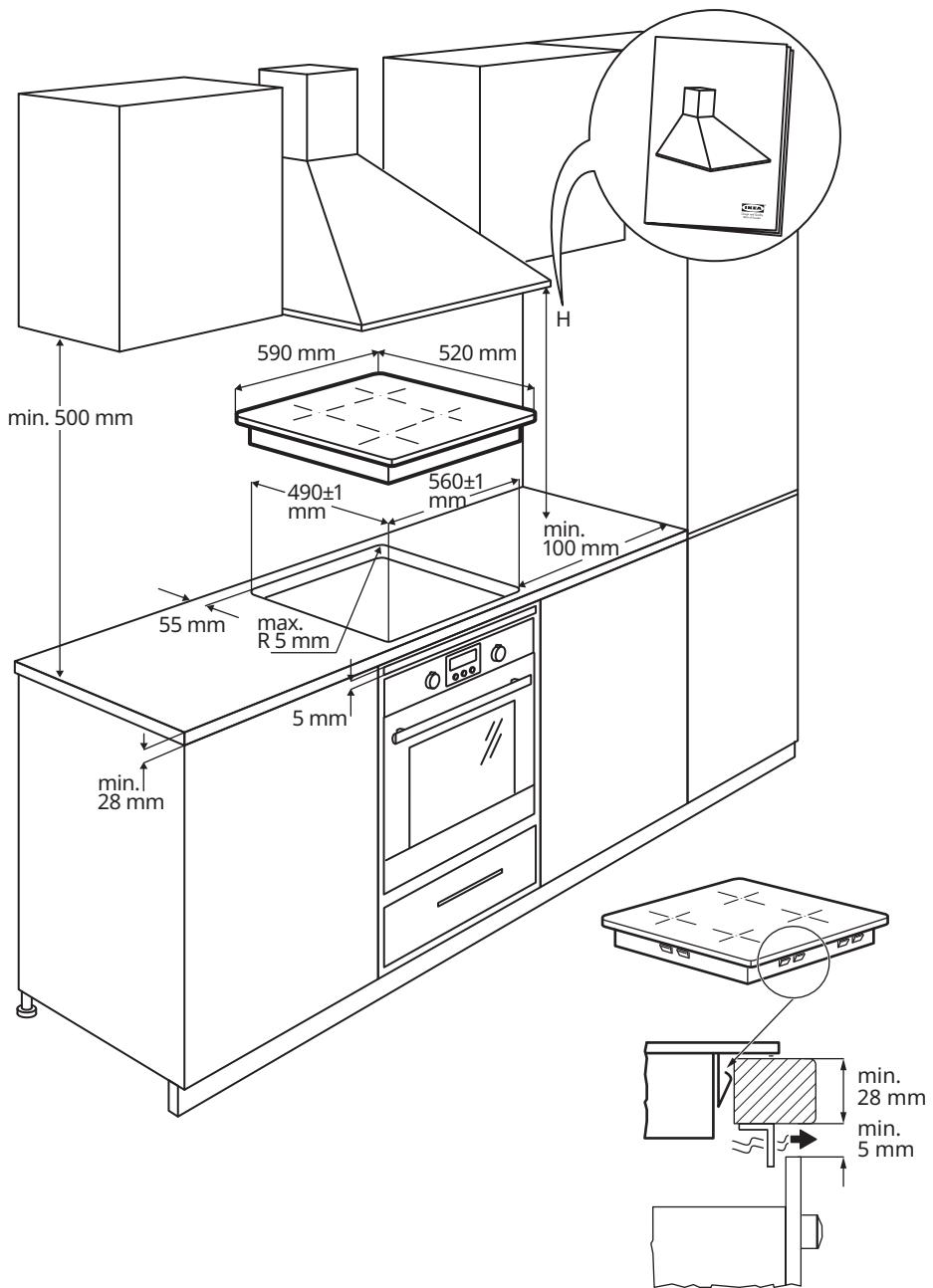
VILSTA

hr el
uk sr
sl tr



Design and Quality
IKEA of Sweden

HRVATSKI	4
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	11
УКРАЇНСЬКА	20
СРПСКИ	29
SLOVENŠČINA	37
TÜRKÇE	45



Sigurnosne informacije

Prije ugradnje i uporabe uređaja, pažljivo pročitajte priložene upute. Proizvođač nije odgovoran ako nepravilno postavljanje i uporaba uređaja uzrokuje ozljede i oštećenja. Uvijek čuvajte upute za buduću upotrebu.

SIGURNOSNA UPOZORENJA

⚠️ Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s vrlo teškim i složenim invaliditetom moraju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom. Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem. Ambalažu držite podalje od djece i zbrinite je na odgovarajući način. Bez nadzora djeca ne smiju obavljati čišćenje uređaja i korisničko održavanje. Ako uređaj ima funkciju roditeljske zaštite, mora se aktivirati.

⚠️ Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za kuhanje.

⚠️ Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i ostalim smještajnim jedinicama u zatvorenom prostoru.

⚠️ Ovaj uređaj može se koristiti u uredima, hotelskim sobama, sobama za goste s doručkom, seoskim kućama za goste i drugim sličnim smještajem u kojima takva uporaba ne prelazi (prosječnu) razinu uporabe u domaćinstvu.

⚠️ UPOZORENJE: Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijavaju se tijekom uporabe. Pripazite i nemojte dirati grijače.

⚠️ OPREZ: Postupak kuhanja mora se nadzirati. Kratkoročni postupak kuhanja mora se kontinuirano nadzirati.

⚠️ UPOZORENJE: Kuhanje na ploči za kuhanje bez nadzora uz upotrebu masnoće ili ulja može biti opasno i može dovesti do požara.

- ⚠ UPOZORENJE: Vatru nikada ne gasite vodom već isključite uređaj i tada prekrijte vatru, npr. poklopcem ili protupožarnim prekrivačem.
- ⚠ UPOZORENJE: Opasnost od požara: Ne spremajte predmete na površine za kuhanje.
- ⚠ UPOZORENJE: Koristite samo štitnike ploče za kuhanje koje je dizajnirao proizvođač uređaja za kuhanje ili koje je proizvođač uređaja naznačio u uputama za uporabu kao prikladne ili štitnike ploče za kuhanje ugrađene u uređaj. Uporaba neodgovarajućih štitnika može uzrokovati ozljede.
- ⚠ UPOZORENJE: Ako je staklokeramička / staklena površina napuknuta, isključite uređaj i iskopčajte ga iz napajanja i tako izbjegnite mogućnost strujnog udara. U slučaju da je uređaj spojen na električnu mrežu izravno pomoći razvodne kutije, uklonite osigurač i odspojite uređaj iz napajanja. U svakom slučaju obratite se ovlaštenom servisnom centru.
- ⚠ OPREZ: Nemojte rukovati uređajem uz pomoć vanjskog tajmera ili odvojenog sustava daljinskog upravljanja.
- ⚠ Ako je strujni kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servisni centar ili slične kvalificirane osobe zbog izbjegavanja opasnosti.
- ⚠ Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- ⚠ Metalni predmeti kao što su noževi, vilice, žlice i poklopci ne smiju se stavljati na površinu ploče za kuhanje jer se mogu zagrijati.
- ⚠ Ne stavljajte zapaljive proizvode ili predmete namočene zapaljivim proizvodima u uređaj, blizu uređaja ili na uređaj.
- ⚠ Nakon upotrebe isključite element ploče za kuhanje uz pomoć njegove kontrole i ne oslanjajte se na detektor posude.
- ⚠ Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte parne čistače.

Dopuštena uporaba

- ⚠️ Opasnost od ozljeda, opeklina, električnog udara, vatre, eksplozije ili oštećenja uređaja.**
- ⚠️ Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za kuhanje. Ne smije se koristiti u druge svrhe, na primjer za grijanje prostorije.**
- ⚠️ Prije prve uporabe uklonite ambalažu, naljepnice i zaštitne folije (ako postoje).**
- ⚠️ Pazite da ventilacijski otvori nisu blokirani.**
- ⚠️ Ne rukujte uređajem mokrim rukama ili ako je u kontaktu s vodom.**
- ⚠️ Kad hranu stavite u vruće ulje, može doći do prskanja. Prilikom zagrijavanja, masti i ulja mogu stvoriti zapaljive pare. Plamen ili zagrijane predmete držite podalje od masti i ulja kada kuhatate s njima. Pare koje oslobađa jako vruće ulje mogu izazvati zapaljenje ulja. Korišteno ulje, koje može sadržavati ostatke hrane, može izazvati paljenje na nižoj temperaturi od ulja koje se koristi prvi put.**
- ⚠️ Ne aktivirajte zone za kuhanje s praznim posuđem ili bez posuđa na njima. Ne držite vruće posuđe na upravljačkoj ploči kako biste izbjegli opasnost od opeklina. Ne**

Instalacija

- ⚠️ Uređajem moraju rukovati i instalirati ga dvije ili više osoba - rizik od ozljeda. Uvijek upotrebljavajte sigurnosne rukavice i zatvorenu obuću - rizik od posjekotina.**
- ⚠️ Postavljanje, spajanje na električnu mrežu, servisiranje i popravke mora izvršiti ovlašteni instalater. Poštujte upute za montažu isporučene s uređajem. Uklonite svu ambalažu. Pripazite je li uređaj oštećen tijekom transporta. U slučaju problema обратите se prodavaču ili najbližem ovlaštenom servisnom centru. Ne instalirajte i ne upotrebljavajte oštećene uređaje.**

stavljamte vrući poklopac na staklenu površinu ploče za kuhanje. Ne dopustite da posuđe tijekom kuhanja ostane suho. Ne koristite aluminijsku foliju ili druge materijale između površine za kuhanje i posuđa, osim ako nije drugačije navedeno od strane proizvođača uređaja. Posuđe od lijevanog željeza ili s oštećenim dnom može ogrebati staklo / staklokeramiku. Uvijek podignite ove predmete kad ih morate premjestiti na površinu za kuhanje. Pazite da predmeti ili posuđe ne padnu na uređaj. Površina se može oštetiti. Koristite samo dodatke koje je preporučio proizvođač ovog uređaja.

⚠️ Uređaj redovito očistite kako biste sprječili propadanje materijala površine. Prije čišćenja, isključite uređaj i pustite da se ohladi. Očistite uređaj vlažnom mekom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.

⚠️ Tijekom rada uređaja korisnici s ugrađenim elektrostimulatorom srca moraju biti udaljeni najmanje 30 cm od indukcijskih zona kuhanja.

⚠️ Instalirajte uređaj na sigurno i prikladno mjesto koje zadovoljava uvjete instalacije. Ne upotrebljavajte uređaj prije postavljanja u ugradbeni ormarić. Održavajte minimalnu udaljenost od drugih uređaja i kuhinjskih elemenata. Prije bilo kakvog instalacijskog postupka uređaj se mora isključiti iz električne mreže - opasnost od strujnog udara. Tijekom instalacije pazite da uređaj ne ošteti kabel za napajanje - rizik od požara ili strujnog udara. Tek kad je instalacija završena, uključite uređaj.

⚠ Obavite sve radove na rezanju ormarića prije nego što uređaj ugradite u namještaj i uklonite sve drvene strugotine i piljevinu. Izrezane površine zabrvite sredstvom za brtvljenje kako biste spriječili stvaranje vlage koja može dovesti do bubrenja. Donji dio uređaja zaštitite od pare i vlage. Ne instalirajte uređaj pored vrata ili ispod prozora te tako spriječite da vruće posuđe za kuhanje padne s uređaja kada se otvore vrata ili prozor.

⚠ Pripazite da je prostor ispod ploče za kuhanje dovoljan za cirkulaciju zraka. Donji dio uređaja može biti vruć. Ako je uređaj postavljen iznad ladica, obavezno instalirajte nezapaljivu pregradnu ploču ispod uređaja i onemogućite pristup donjem dijelu uređaja.

⚠ Nakon instalacije, donji dio uređaja ne smije više biti dostupan - opasnost od opeklina.

Upozorenja u vezi s električnom energijom

⚠ Provjerite jesu li parametri na nazivnoj pločici kompatibilni s nazivnim vrijednostima opskrbne električne mreže.

⚠ Prije obavljanja bilo kakvog rada na uređaju pripazite neka uređaj bude isključen iz strujne mreže.

⚠ Ne koristite produžne kabele, višestruke utičnice ili adapttere. Uređaj mora biti uzemljen ako simbol (▣) nije otisnut na nazivnoj pločici. Provjerite je li instalirana zaštita od udara. Koristite ispravan kabel za električnu mrežu. Osigurajte kabel sa stezaljkom za rasterećenje. Električne komponente ne smiju biti dostupne korisniku nakon instalacije.

⚠ Provjerite je li uređaj pravilno instaliran. Labavi i neispravni spojevi kabela napajanja ili utikača (ako postoji) mogu prouzročiti zagrijavanje priključka. Pazite da kabel napajanja ili utikač (ako postoji) ne dodiruju vrući uređaj ili vruće posuđe kada priključujete uređaj u obližnju utičnicu. Priklučite mrežni utikač u mrežnu utičnicu samo na kraju postavljanja. Provjerite postoji li pristup mrežnom utikaču nakon postavljanja.

⚠ Zaštita od udara za dijelove koji su pod naponom ili su izolirani mora biti pričvršćena tako da se ne može ukloniti bez alata. Električna instalacija mora imati izolacijski uređaj koji omogućava isključivanje uređaja iz mreže na svim polovima. Izolacijski uređaj mora imati kontaktну širinu otvora od najmanje 3 mm. Upotrebjavajte samo ispravne izolacijske uređaje: zaštitnike za vodove, osigurače (osigurači s vijcima uklonjeni iz držača), prekidači gubitka uzemljenja i sklopnići.

⚠ Za zamjenu strujnog kabela obratite se ovlaštenom servisu.

⚠ U vezi s lampicama unutar proizvoda i rezervnim dijelovima lampice koji se zasebno prodaju: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili su namijenjene signaliziranju informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjetljenje u kućanstvu.

⚠ Prije zbrinjavanja, iskopčajte uređaj iz električnog napajanja. Odrežite kabel za napajanje u blizini uređaja i bacite ga.

Savjeti za uštedu energije

Kad zagrijavate vodu, koristite samo onu količinu koja vam je potrebna. Ako je

moguće, posuđe uvijek poklopite poklopциma. Prije uključivanja zone za

kuhanje, na nju stavite posuđe. Stavite manje posuđe na manje zone kuhanja. Posuđe stavite izravno na središte zone kuhanja. Koristite preostalu toplinu za

održavanje hrane topлом ili za njezino topljenje.

Čišćenje i održavanje

Opće informacije

- ⚠ UPOZORENJE!** Prije čišćenja isključite uređaj i ostavite ga da se ohladi.
- ⚠ UPOZORENJE!** Iz sigurnosnih razloga nemojte čistiti pećnicu uređajima na paru ili uređajima pod tlakom.
- ⚠ UPOZORENJE!** Oštra i abrazivna sredstva za čišćenje oštećuju uređaj. Nakon svake upotrebe očistite uređaj i uklonite ostatke vodom i tekućinom za pranje sudova. Također uklonite ostatke sredstava za čišćenje.
- ⓘ** Ogrebotine ili tamne mrlje na staklokeramici koje više nije moguće odstraniti ne utječu na rad uređaja.

Uklanjanje ostataka i tvrdokorne prljavštine

Odmah trebate ukloniti hranu koja sadrži šećer, plastiku ili ostatke aluminijске folije. Strugač je najbolji alat za čišćenje staklenih površina. Ne isporučuje se s uređajem. Stavite strugač pod kutom u odnosu na površinu ploče za kuhanje i uklonite ostatke klizeći oštricom po površini. Uredaj očistite vlažnom krpom i s malo deterdženta. Na kraju, staklenu površinu obrišite suhom krpom.

Krugove od kamenca i vode, masne mrlje ili sjajne metalne promjene boje treba ukloniti nakon što se uređaj ohladi. Koristite samo posebno sredstvo za čišćenje staklokeramike ili nehrđajućeg čelika.

Briga za okoliš

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomožite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja.

Uređaje označene simbolom ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

JAMSTVO TVRTKE IKEA

Koliko dugo vrijedi jamstvo tvrtke IKEA?

Ovo jamstvo vrijedi pet godina od originalnog datuma kupnje vašeg uređaja u IKEI. Kao dokaz kupnje potreban je originalni

račun. Servisiranje uređaja u okviru jamstva ne produljuje jamstveni rok uređaja.

Tko obavlja servis?

Servis obavlja servis tvrtke IKEA kroz svoj servis ili kroz mrežu autoriziranih servisnih partnera.

Što ovo jamstvo pokriva?

Jamstvo pokriva greške na uređaju nakon datuma kupnje u prodavaonici tvrtke IKEA, koje su prouzrokovane manjkavom izvedbom ili greškama u materijalu. Ovo se jamstvo primjenjuje samo na upotrebu u domaćinstvu. Izuzeci su navedeni pod naslovom "Što nije pokriveno ovim jamstvom?". U okviru jamstvenoga roka pokrit će se troškovi za popravak grešaka, npr. troškovi za popravke, dijelove, rad i putni troškovi, pod uvjetom da je uređaj dostupan za popravak bez posebnih troškova. Na ove uvjete primjenjuju se smjernice EU (br. 99/44/EZ) i važeći lokalni propisi. Zamjenjeni dijelovi postaju vlasništvo tvrtke IKEA.

Što će IKEA učiniti kako bi riješila problem?

Ovlašteni servis tvrtke IKEA pregledat će proizvod i prema vlastitoj procjeni odlučiti je li problem pokriven jamstvom. Ako se smatra pokrivenim, servis tvrtke IKEA ili njegov autorizirani servisni partner u svom će vlastitom servisu prema vlastitoj procjeni ili popraviti oštećeni proizvod ili ga zamjeniti istim ili sličnim proizvodom.

Što nije pokriveno ovim jamstvom?

- Normalno habanje
- Namjerna oštećenja ili oštećenja zbog nemara, oštećenja uzrokovanana nepridržavanjem uputa za upotrebu, neispravnom instalacijom ili spajanjem na pogrešan napon, oštećenja uzrokovana kemijskim ili elektrokemijskim reakcijama, oštećenja uslijed hrđanja, korozije ili djelovanja vode koja uključuju, ali nisu ograničena na oštećenja uzrokovana prekomjernom količinom kamena u vodovodnom priključku, oštećenja uzrokovana nenormalnim uvjetima okoliša.
- Potrošni dijelovi koji uključuju baterije i žarulje.

- Nefunkcionalni i dekorativni dijelovi koji ne utječu na normalno korištenje uređaja, uključujući i eventualne ogrebotine i moguće razlike u boji.
 - Slučajna oštećenja uzrokovana stranim tijelima ili tvarima i čišćenje ili otčepljivanje filtara, sustava za izbacivanje vode ili ladica za deterdžente.
 - Oštećenja sljedećih dijelova: keramike, stakla, pribora, košara za posude i pribor za jelo, dovodnih i odvodnih cijevi, brtvi, žarulja i poklopaca za žarulje, zaslona, tipki, kućišta i dijelova kućišta. Osim ako se može dokazati da je takvo oštećenje nastalo zbog greške na proizvodu.
 - Slučajevi u kojima se tijekom posjeta servisera ne može utvrditi greška.
 - Popravci koje nije izveo naš ovlašteni servis i/ili ugovorni partner autoriziranog servisa, ili ako nisu korišteni originalni rezervni dijelovi.
 - Popravci uzrokovani manjkavom instalacijom, ili instalacijom koja ne odgovara specifikacijama. Upotreba uređaja u okruženju koje nije domaćinstvo, tj. profesionalna upotreba
 - Upotreba uređaja u okruženju koje nije domaćinstvo, tj. profesionalna upotreba
 - Oštećenja prilikom transporta.
Ako klijent transportira proizvod do svog doma ili druge adrese, IKEA nije odgovorna za eventualna oštećenja koja mogu nastati tijekom transporta. Ako pak IKEA proizvod dostavi na dostavnu adresu klijenta, tada ovo jamstvo pokriva oštećenja proizvoda nastala tijekom dostave.
 - Troškove prvotne instalacije uređaja tvrtke IKEA. Ipak, ako servis tvrtke IKEA ili njegov autorizirani servisni partner popravi ili zamjeni uređaj u okviru uvjeta ovoga jamstva, servis ili njegov autorizirani servisni partner ponovno će instalirati popravljeni uređaj ili zamjenski uređaj, ako je to potrebno.
- Ovo se ograničenje ne odnosi na bespriječoran rad koji je izveo kvalificirani specijalist koristeći originalne dijelovi kako bi prilagodio uređaj tehničkim sigurnosnim specifikacijama druge zemlje EU-a.

Kako se primjenjuje zakon zemlje

Jamstvo tvrtke IKEA daje Vam određena zakonska prava koja pokrivaju ili prelaze lokalne zahtjeve. Ipak, ovi uvjeti ni na koji način ne ograničavaju potrošačka prava propisana lokalnom zakonskom regulativom.

Područje važenje

Za uređaje kupljene u nekoj od zemalja EU i transportirane u drugu zemlju EU, usluga servisa pružit će se u okviru uvjeta jamstva koji su uobičajeni u novoj zemlji. Obvezu obavljanja servisa u okviru jamstva postoji samo ako uređaj odgovara i ako je postavljen u skladu s:

- tehničkim specifikacijama zemlje u kojoj se podnosi jamstveni zahtjev;
- uputama za sastavljanje i sigurnosnim podacima u korisničkom priručniku;

Ovlašteni servis za uređaje tvrtke IKEA:

Ne oklijevajte kontaktirati IKEA servis kako biste:

1. podnijeli zahtjev za servis u okviru ovoga jamstva;
2. zatražili pojašnjenje načina instalacije IKEA uređaja u kuhinjski namještaj tvrtke IKEA. Servis neće pružiti pojašnjenja u vezi s:
 - općenitom instalacijom IKEA kuhinja;
 - električnim priključcima (ako uređaj dolazi bez utikača i kabela), priključcima za vodu i plin, budući da takve priključke mora obaviti autorizirani serviser.
3. zatražili pojašnjenje sadržaja korisničkog priručnika i specifikacija uređaja tvrtke IKEA

Kako bismo bili sigurni da Vam možemo pružiti najbolju podršku, molimo Vas da, prije nego što nas kontaktirate, pažljivo pročitate dio s uputama za sastavljanje i/ili korisnički priručnik u ovoj knjižici.

Kako nas možete kontaktirati ako Vam je potreban naš servis



Molimo Vas da na posljednjoj stranici ovog priručnika potražite potpuni popis kontakata tvrtke IKEA i odgovarajuće brojeve telefona za svaku državu.



Kako bismo Vam mogli pružiti bržu uslugu, preporučujemo Vam da koristite brojeve telefona navedene na kraju ovog priručnika. Uvijek se obratite na brojeve navedene u knjižici uređaja za koji Vam je pomoć potrebna. Prije nego nas nazovete obvezno pripremite IKEA broj proizvoda (8-znamenkasti kod) i serijski broj (8-znamenkasti kod koji se nalazi na natpisnoj pločici) uređaja za koji vam je potrebna naša pomoć.



SAČUVAJTE SVOJ RAČUN!

Račun je Vaš dokaz kupnje i potreban je za važenje jamstva. Na računu je također naveden naziv IKEA artikla i broj (šifra od 8 znamenaka) za svaki uređaj koji ste kupili.

Trebate li dodatnu pomoć?

Za sva dodatna pitanja koja se ne odnose na uslugu nakon prodaje Vašeg uređaja, molimo Vas kontaktirajte najbliži IKEA pozivni centar. Preporučujemo Vam da, prije nego što nas nazovete, pročitate dokumentaciju uređaja.

Πληροφορίες ασφάλειας

Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται αν προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά από λανθασμένη εγκατάσταση και χρήση. Να φυλάτε πάντα τις οδηγίες μαζί με τη συσκευή για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

⚠ Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Παιδιά ηλικίας μικρότερης των 8 ετών και άτομα με εκτενείς και περίπλοκες αναπηρίες πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή, εκτός εάν επιβλέπονται συνεχώς. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με την συσκευή. Φυλάσσετε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά και απορρίψτε τα κατάλληλα. Τα παιδιά δεν πρέπει να εκτελούν τον καθαρισμό και τη συντήρηση που εκτελεί ο χρήστης στη συσκευή χωρίς επίβλεψη. Εάν η συσκευή διαθέτει διάταξη ασφαλείας για παιδιά, θα πρέπει να είναι ενεργοποιημένη.

⚠ Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για μαγειρική χρήση.

⚠ Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση σε εσωτερικό περιβάλλον.

⚠ Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε γραφεία, δωμάτια ξενοδοχείων, ξενώνες, αγροικίες και άλλα παρόμοια καταλύματα όπου τέτοια χρήση δεν υπερβαίνει τα επίπεδα της (μέσης) οικιακής χρήσης.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή και τα προσβάσιμα μέρη της θερμαίνονται κατά τη χρήση. Χρειάζεται προσοχή για να μην αγγίζετε τις αντιστάσεις.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Η διαδικασία μαγειρέματος πρέπει να επιβλέπεται. Μια σύντομη διαδικασία μαγειρέματος πρέπει να επιβλέπεται συνεχώς.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το μαγεύρεμα χωρίς επιτήρηση σε εστίες με λάδι ή λίπος μπορεί να είναι επικίνδυνο και να προκαλέσει πυρκαγιά.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μην επιχειρήσετε να σβήσετε τη φωτιά με νερό, αλλά σβήστε τη συσκευή και καλύψτε τη φλόγα, π.χ. με ένα καπάκι ή με πυρίμαχη κουβέρτα.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος πυρκαγιάς: Μη φυλάσσετε αντικείμενα επάνω στις επιφάνειες μαγειρέματος.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο προστατευτικά εστιών του κατασκευαστή της συσκευής μαγειρέματος ή που υποδεικνύονται από τον κατασκευαστή της συσκευής στις οδηγίες χρήσης ως κατάλληλα ή προστατευτικά εστιών που είναι ενσωματωμένα στη συσκευή. Η χρήση ακατάλληλων προστατευτικών μπορεί να προκαλέσει ατυχήματα.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν υπάρχουν ρωγμές στην υαλοκεραμική / γυάλινη επιφάνεια, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας. Σε περίπτωση που η συσκευή είναι συνδεδεμένη απευθείας στην παροχή ρεύματος με κουτί σύνδεσης, αφαιρέστε την ασφάλεια για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος. Σε κάθε περίπτωση, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Μη θέτετε σε λειτουργία τη συσκευή με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή με ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.

⚠ Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιές, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις ή ένα κατάλληλα καταρτισμένο άτομο ώστε να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι.

- ⚠ Μην αλλάζετε τις προδιαγραφές αυτής της συσκευής.
- ⚠ Μην τοποθετείτε πάνω στην επιφάνεια της εστίας μεταλλικά αντικείμενα όπως μαχαίρια, πιρούνια, κουτάλια και καπάκια, γιατί μπορούν να ζεσταθούν.
- ⚠ Μην τοποθετείτε εύφλεκτα προϊόντα ή αντικείμενα που είναι βρεγμένα με εύφλεκτα προϊόντα μέσα, κοντά ή πάνω στη συσκευή.
- ⚠ Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε την αντίσταση της εστίας από το χειριστήριό της, χωρίς να βασίζεστε στον αισθητήρα σκευών.
- ⚠ Μη χρησιμοποιείτε ατμοκαθαριστές για τον καθαρισμό της συσκευής.

Επιτρεπόμενη χρήση

- ⚠ Κίνδυνος τραυματισμού, εγκαυμάτων, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς, έκρηξης ή ζημιάς της συσκευής.
- ⚠ Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για μαγειρική χρήση. Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για άλλους σκοπούς, όπως για παράδειγμα για τη θέρμανση δωματίου.
- ⚠ Αφαρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας, τις ετικέτες και την προστατευτική μεμβράνη (κατά περίπτωση) πριν από την πρώτη χρήση.
- ⚠ Φροντίστε τα ανοίγματα αερισμού να είναι ελεύθερα από εμπόδια.
- ⚠ Μη λειτουργείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή όταν είναι σε επαφή με νερό.
- ⚠ Όταν τοποθετείτε φαγητό μέσα σε ζεστό λάδι, μπορεί να υπάρξει πιτσίλισμα. Τα λίπη και το λάδι απελευθερώνουν εύφλεκτους ατμούς όταν θερμαίνονται. Κρατάτε γυμνές φλόγες ή θερμά αντικείμενα μακριά από λίπη και λάδια όταν τα χρησιμοποιείτε στο μαγείρεμα. Οι ατμοί που απελευθερώνει το πολύ ζεστό λάδι μπορεί να προκαλέσουν αυθόρμητη ανάφλεξη. Το χρησιμοποιημένο λάδι, που μπορεί να που περιέχει υπολείμματα τροφίμων, μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά σε χαμηλότερη θερμοκρασία από το λάδι που χρησιμοποιείται για πρώτη φορά.
- ⚠ Μην ενεργοποιείτε τις ζώνες μαγειρέματος με άδεια σκεύη ή χωρίς σκεύη. Μην τοποθετείτε καυτά μαγειρικά σκεύη επάνω στον πίνακα χειριστήριών για την αποφυγή εγκαυμάτων. Μην τοποθετείτε το ζεστό κάλυμμα σκεύους στη γυάλινη επιφάνεια των εστιών. Μην αφήνετε να στεγνώσει το περιεχόμενο των μαγειρικών σκευών καθώς μαγειρεύετε. Μην χρησιμοποιείτε αλουμινόχαρτο ή άλλα υλικά μεταξύ της επιφάνειας μαγειρέματος και του μαγειρικού σκεύους, εκτός αν υποδεικνύεται διαφορετικά από τον κατασκευαστή της συσκευής. Τα μαγειρικά σκεύη από χυτοσίδηρο ή αυτά με φθαρμένη βάση μπορούν να χαράξουν τη γυάλινη / υαλοκεραμική επιφάνεια. Να σηκώνετε πάντα αυτά τα αντικείμενα όταν πρέπει να τα μετακινήσετε στην επιφάνεια μαγειρέματος. Προσέξτε να μην αφήσετε αντικείμενα ή μαγειρικά σκεύη να πέσουν

πάνω στη συσκευή. Η επιφάνεια μπορεί να καταστραφεί. Να χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ που συνιστώνται για αυτήν τη συσκευή από τον κατασκευαστή.

⚠ Καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή για να αποτραπεί η φθορά του υλικού της επιφάνειας. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει πριν την καθαρίσετε. Καθαρίστε τη συσκευή με υγρό μαλακό πανί. Χρησιμοποιείτε μόνο

ουδέτερα απορρυπαντικά. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, σφουγγαράκια που χαράσσουν, διαλύτες ή μεταλλικά αντικείμενα.

⚠ Οι χρήστες με βηματοδότη πρέπει να διατηρούν απόσταση τουλάχιστον 30 cm από τις επαγωγικές ζώνες μαγειρέματος όταν η συσκευή λειτουργεί.

Εγκατάσταση

⚠ Ο χειρισμός και η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνονται από δύο ή περισσότερα άτομα - κίνδυνος τραυματισμού. Να χρησιμοποιείτε πάντα γάντια ασφαλείας και κλειστά παπούτσια - υπάρχει κίνδυνος να κοπείτε.

⚠ Η εγκατάσταση, οι ηλεκτρικές συνδέσεις, το σέρβις και οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται από εξουσιοδοτημένο τεχνικό εγκατάστασης. Ακολουθείτε τις οδηγίες συναρμολόγησης που παρέχονται με τη συσκευή. Αφαρέστε όλη τη συσκευασία. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά. Σε περίπτωση προβλημάτων, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με το πλησιέστερο Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις. Μην εγκαταστήσετε και μην χρησιμοποιήσετε κατεστραμμένη συσκευή.

⚠ Τοποθετήστε τη συσκευή σε κατάλληλο και ασφαλές μέρος που πληροί τις απαιτήσεις εγκατάστασης. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή πριν την εγκαταστήσετε στην ενσωματωμένη δομή. Τηρείτε την ελάχιστη απόσταση από άλλες συσκευές και μονάδες. Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από την παροχή ρεύματος πριν από οποιαδήποτε εργασία εγκατάστασης - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Κατά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι η

συσκευή δεν προκαλεί ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας - κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. Ενεργοποιήστε τη συσκευή μόνο όταν η εγκατάσταση έχει ολοκληρωθεί.

⚠ Εκτελέστε όλες τις εργασίες κοπής του ντουλαπιού πριν τοποθετήσετε τη συσκευή στο έπιπλο και αφαρέστε όλα τα ρινίσματα ξύλου κατά το πριονίδι. Σφραγίστε τις κομμένες επιφάνειες με στεγανωτικό για να αποτρέψετε την υγρασία που θα μπορούσε να οδηγήσει σε διόγκωση. Προστατέψτε το κάτω μέρος της συσκευής από ατμούς και υγρασία. Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή δίπλα σε πόρτα ή κάτω από παράθυρο ώστε να αποτρέπεται η πτώση ζεστών μαγειρικών σκευών από τη συσκευή κατά το άνοιγμα της πόρτας ή του παραθύρου.

⚠ Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος κάτω από τις εστίες είναι επαρκής για την κυκλοφορία του αέρα. Το κάτω μέρος της συσκευής μπορεί να θερμανθεί πολύ. Εάν η συσκευή εγκατασταθεί πάνω από τα συρτάρια, φροντίστε να τοποθετήσετε ένα μη εύφλεκτο διαχωριστικό πλαίσιο κάτω από τις συσκευές για να αποφεύγεται η πρόσβαση στο κάτω μέρος.

⚠ Μετά την εγκατάσταση, το κάτω μέρος της συσκευής δεν πρέπει πλέον να είναι προσβάσιμο - κίνδυνος εγκαυμάτων.

Προειδοποιήσεις για το ηλεκτρικό σύστημα

⚠ Βεβαιωθείτε ότι οι παράμετροι στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών είναι συμβατές με τις ηλεκτρικές προδιαγραφές της παροχής ρεύματος.

⚠ Πριν από την εκτέλεση οποιασδήποτε εργασίας, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αποσυνδεμένη από την παροχή ρεύματος.

⚠ Μη χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης, πολλαπλές πρίζες ή προσαρμογές. Αν το σύμβολο (▣) δεν είναι τυπωμένο στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών, η συσκευή πρέπει να γειωθεί. Βεβαιωθείτε ότι έχει εγκατασταθεί προστασία από ηλεκτροπληξία. Χρησιμοποιήστε το κατάλληλο καλώδιο τροφοδοσίας.

Χρησιμοποιήστε τον σφιγκτήρα ανακούφισης καταπόνησης στο καλώδιο. Τα ηλεκτρικά εξαρτήματα δεν πρέπει να είναι προσβάσιμα στον χρήστη μετά την εγκατάσταση.

⚠ Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει εγκατασταθεί σωστά. Οι χαλαρές ή λανθασμένες συνδέσεις στο καλώδιο τροφοδοσίας ή το φις (κατά περίπτωση), μπορούν να οδηγήσουν σε υπερθέμανση του ακροδέκτη. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φις (κατά περίπτωση) δεν έρχεται σε επαφή με τη ζεστή συσκευή ή με ζεστά μαγειρικά σκεύη κατά τη σύνδεση της συσκευής σε κοντινή πρίζα. Συνδέστε το φις τροφοδοσίας στην πρίζα μόνο αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία εγκατάστασης. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει πρόσβαση στο βύσμα δικτύου μετά την εγκατάσταση.

⚠ Η προστασία από ηλεκτροπληξία των υπό τάση και μονωμένων εξαρτημάτων

πρέπει να στερεώνεται με τέτοιο τρόπο ώστε να μην είναι δυνατή η αφαίρεσή της χωρίς εργαλεία. Η ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να διαθέτει μια συσκευή απομόνωσης που σας επιτρέπει να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το δίκτυο σε όλους τους πόλους. Η συσκευή απομόνωσης πρέπει να έχει πλάτος ανοίγματος επαφής τουλάχιστον 3 mm. Χρησιμοποιείτε μόνο σωτές μονωτικές διατάξεις: ασφαλειοδιακόπτες, ασφάλειες (βιδωτές ασφάλειες αφαιρούμενες από την υποδοχή), διακόπτες διαφυγής ρεύματος και ρελέ.

⚠ Για την αντικατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας, επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

⚠ Σχετικά με τους λαμπτήρες εντός αυτού του προϊόντος και τους ανταλλακτικούς λαμπτήρες που πωλούνται ξεχωριστά: Αυτοί οι λαμπτήρες προορίζονται ώστε να αντέχουν σε εξαιρετικά δύσκολες συνθήκες σε οικιακές συσκευές, όπως σε θερμοκρασίες, δονήσεις, υγρασία ή προορίζονται να σηματοδοτούν πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργική κατάσταση της συσκευής. Δεν προορίζονται για χρήση σε άλλες εφαρμογές και δεν είναι κατάλληλοι για τον φωτισμό οικιακών χώρων.

⚠ Πριν από την απόρριψη, αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική τροφοδοσία. Κόψτε το κύριο καλώδιο τροφοδοσίας κοντά στη συσκευή και απορρίψτε το.

Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας

Όταν ζεσταίνετε νερό, να χρησιμοποιείτε μόνο την ποσότητα που χρειάζεστε. Εάν είναι δυνατό, τοποθετείτε πάντα τα καπάκια στα μαγειρικά σκεύη. Πριν θέσετε σε

λειτουργία τη ζώνη μαγειρέματος, τοποθετήστε τα μαγειρικά σκεύη επάνω της. Τοποθετείτε τα μικρότερα μαγειρικά σκεύη στις μικρότερες ζώνες μαγειρέματος.

Τοποθετείτε τα μαγειρικά σκεύη απευθείας στο κέντρο της ζώνης μαγειρέματος.
Χρησιμοποιείτε την υπολειπόμενη

θερμότητα για να διατηρείτε το φαγητό ζεστό ή για να το λιώσετε.

Φροντίδα και καθάρισμα

Γενικές πληροφορίες

Δ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει πριν την καθαρίσετε.

Δ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για λόγους ασφαλείας, μην καθαρίζετε τη συσκευή με συσκευές καθαρισμού με ατμό ή συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης.

Δ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Τα καυστικά και τα ισχυρά καθαριστικά μέσα προκαλούν φθορές στη συσκευή. Καθαρίζετε τη συσκευή και αφαιρέτε τα κατάλοιπα με νερό και κονό απορρυπαντικό πιάτων μετά από κάθε χρήση. Αφαιρέτε επίσης τα υπολείμματα από τα καθαριστικά μέσα.

i Οι γρατσουνιές ή οι σκουρόχρωμοι λεκέδες στο υαλοκεραμικό υλικό που δεν μπορούν να απομακρυνθούν δεν επηρεάζουν τη λειτουργία της συσκευής.

Αφαίρεση των υπολειμμάτων και των επίμονων υπολειμμάτων

Τα φαγητά που περιέχουν ζάχαρη, πλαστικά ή υπολείμματα αλουμινόχαρτου θα πρέπει να αφαιρούνται αμέσως. Το καλύτερο εργαλείο για το καθάρισμα της γυάλινης επιφάνειας είναι μια ξύστρα. Δεν παρέχεται μαζί με τη συσκευή. Τοποθετήστε την ξύστρα στην επιφάνεια των εστιών υπό γωνία και αφαιρέστε τα υπολείμματα μετακινώντας τη λεπίδα πάνω στην επιφάνεια. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα βρεγμένο πανί και λίγο απορρυπαντικό πιάτων. Κατόπιν, σκουπίστε τη γυάλινη επιφάνεια με ένα καθαρό πανί.

Οι λεκέδες από το νερό, τα άλατα και τα λίπτη, καθώς και οι αποχρωματισμοί μετάλλου πρέπει να αφαιρούνται αφότου έχει κρυώσει η συσκευή. Χρησιμοποιήστε ένα ειδικό καθαριστικό υαλοκεραμικών ή ανοξείδωτων επιφανειών.

Περιβαλλοντικά θέματα

Ανακυκλώστε τα υλικά που φέρουν το σύμβολο . Τοποθετήστε τα υλικά συσκευασίας σε κατάλληλα δοχεία για ανακύκλωση. Συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας ανακυκλώνοντας τις άχροντες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Μην

απορρίπτετε με τα οικιακά απορρίμματα συσκευές που φέρουν το σύμβολο . Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική σας μονάδα ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με τη δημοτική αρχή.

ΕΓΓΥΗΣΗ IKEA

Για πόσο χρόνο ισχύει η εγγύηση IKEA;

Αυτή η εγγύηση ισχύει για 5 έτη από την αρχική ημερομηνία αγοράς της συσκευής σας στην IKEA. Ως αποδεικτικό αγοράς απαιτείται η αρχική απόδειξη πώλησης. Αν στο πλαίσιο της εγγύησης γίνουν εργασίες επισκευής, δεν παρατείνεται η χρονική διάρκεια της εγγύησης για τη συσκευή.

Ποιος θα πραγματοποιήσει την επισκευή;

Ο πάροχος τεχνικής εξυπηρέτησης της IKEA θα μεριμνήσει για την επισκευή μέσω του εξουσιοδοτημένου δικτύου συνεργατών τεχνικής εξυπηρέτησης.

Τι καλύπτεται από αυτή την εγγύηση;

Η εγγύηση καλύπτει προβλήματα της συσκευής, τα οποία έχουν προκληθεί από προβληματική κατασκευή ή αστοχίες υλικών από την ημερομηνία αγοράς από την IKEA. Αυτή η εγγύηση ισχύει μόνο για οικιακή χρήση της συσκευής. Οι εξαιρέσεις προσδιορίζονται στο τμήμα με τον τίτλο “Τι δεν καλύπτεται από αυτήν την εγγύηση;” Κατά τη διάρκεια της εγγύησης, το κόστος για την αποκατάσταση του προβλήματος π.χ. επισκευές, ανταλλακτικά, εργατικά και μεταφορά θα καλύπτονται, με την προϋπόθεση ότι η πρόσβαση στη συσκευή δεν απαιτεί ειδικές δαπάνες και ότι το ελάττωμα σχετίζεται με προβληματική κατασκευή ή αστοχία υλικών που καλύπτονται από την εγγύηση. Υπό αυτές τις προϋποθέσεις εφαρμόζονται οι οδηγίες της ΕΕ (Αρ. 99/44/EK) και οι αντίστοιχες εθνικές διατάξεις. Τα εξαρτήματα που αντικαθιστώνται περιέρχονται στην ιδιοκτησία της IKEA

Τι θα κάνει η IKEA για να διορθώσει το πρόβλημα;

Ο πάροχος τεχνικής εξυπηρέτησης της IKEA θα εξετάσει το προϊόν και θα αποφασίσει, κατά την αποκλειστική διακριτική του ευχέρεια, αν καλύπτεται από την παρούσα εγγύηση. Εφόσον αυτό κριθεί ότι

καλύπτεται, ο πάροχος τεχνικής εξυπηρέτησης της IKEA ή ο εξουσιοδοτημένος συνεργάτης τεχνικής εξυπηρέτησης, θα προβεί στη συνέχεια, κατά την αποκλειστική διακριτική του ευχέρεια, είτε στην επισκευή του προβληματικού προϊόντος, είτε στην αντικατάστασή του με άλλο ίδιο ή αντίστοιχο προϊόν.

Τι δεν καλύπτεται από αυτήν την εγγύηση;

- Η φυσιολογική φθορά.
- Η εσκεμμένη ή από αμέλεια φθορά, η βλάβη που προκλήθηκε από τη μη τήρηση των οδηγιών χρήσης, από εσφαλμένη εγκατάσταση ή από σύνδεση σε εσφαλμένη ηλεκτρική τάση, η φθορά που προκαλείται από χημική ή ηλεκτροχημική αντίδραση, η σκουριά, η διάβρωση ή η φθορά από νερό, η οποία περιλαμβάνει ενδεικτικά την υπερβολική σκληρότητα νερού, η φθορά που προκαλείται από μη φυσιολογικές περιβαλλοντικές συνθήκες.
- Τα αναλώσιμα μεταξύ των οποίων οι μπαταρίες και οι λαμπτήρες.
- Τα μη λειτουργικά και τα διακοσμητικά μέρη τα οποία δεν επηρεάζουν την κανονική χρήση της συσκευής, καθώς και οι γρατσουνίες και οι τυχόν χρωματικές διαφορές.
- Η ακούσια φθορά που προκαλείται από ξένα αντικείμενα ή ουσίες και ο καθαρισμός ή η απόφραξη των φίλτρων, των συστημάτων αποστράγγισης ή των θηκών σαπουνιού.
- Η φθορά στα παρακάτω μέρη: υαλοκεραμική επιφάνεια, βοηθητικά εξαρτήματα, καλάθια για μαχαιροπίρουνα και πιατικά, σωλήνες παροχής και αποστράγγισης, στοιχεία στεγανοποίησης, λαμπτήρες και καλύμματα λαμπτήρων, οθόνες, διακόπτες, κελύφη και τμήματα κελυφών. Από αυτές τις φθορές εξαιρούνται όσες αποδεικνύεται ότι έχουν προκληθεί από σφάλματα της παραγωγής.

- Οι περιπτώσεις όπου δε διαπιστώθηκε πρόβλημα κατά την επίσκεψη τεχνικού.
- Οι επισκευές που δεν πραγματοποιούνται από τους διορισμένους μας παρόχους τεχνικής εξυπηρέτησης και/ή εξουσιοδοτημένο συνεργάτη τεχνικής εξυπηρέτησης ή στις οποίες δεν χρησιμοποιήθηκαν γνήσια ανταλλακτικά.
- Οι επισκευές που προκαλούνται από εγκατάσταση που είναι προβληματική ή δεν τηρεί τις προδιαγραφές.
- Η χρήση της συσκευής σε μη οικιακό περιβάλλον δηλ. η επαγγελματική χρήση
- Ζημιές λόγω μεταφοράς. Εάν ένας πελάτης μεταφέρει το προϊόν στο σπίτι του ή σε άλλη διεύθυνση, η IKEA δεν είναι υπεύθυνη για τυχόν ζημιές που θα προκληθούν κατά τη μεταφορά. Ωστόσο, εάν η IKEA μεταφέρει το προϊόν στη διεύθυνση παράδοσης του πελάτη, τότε τυχόν ζημιές που θα προκληθούν στο προϊόν κατά τη μεταφορά καλύπτονται από την παρούσα εγγύηση.
- Κόστος αρχικής εγκατάστασης της συσκευής IKEA. Ωστόσο, εάν ο παροχέας υπηρεσιών επισκευής της IKEA ή ο εξουσιοδοτημένος συνεργάτης υπηρεσιών επισκευής επισκευάσει ή αντικαταστήσει τη συσκευή βάσει των όρων της παρούσας εγγύησης, ο παροχέας υπηρεσιών επισκευής ή ο εξουσιοδοτημένος συνεργάτης υπηρεσιών επισκευής θα εγκαταστήσει ξανά την επισκευασμένη συσκευή ή θα εγκαταστήσει τη συσκευή αντικατάστασης, εάν απαιτείται.

Αυτός ο περιορισμός δεν ισχύει σε περίπτωση εργασιών, χωρίς τεχνικό πρόβλημα, από εξουσιοδοτημένο ειδικό, ο οποίος χρησιμοποιεί δικά μας γνήσια ανταλλακτικά για να προσαρμόσει τη συσκευή στις τεχνικές προδιαγραφές ασφάλειας άλλης χώρας της ΕΕ.

Πώς ισχύει η εθνική νομοθεσία

Η εγγύηση της IKEA σας παραχωρεί ιδιαίτερα νομικά δικαιώματα, τα οποία καλύπτουν ή υπερκαλύπτουν όλες τις εθνικές νομικές απαιτήσεις που

ενδεχομένως να διαφοροποιούνται από χώρα σε χώρα.

Πεδίο Ισχύος

Για συσκευές που αγοράστηκαν σε μία χώρα της ΕΕ και μεταφέρθηκαν σε άλλη χώρα της ΕΕ, οι υπηρεσίες θα παρέχονται στο πλαίσιο των όρων εγγύησης που ισχύουν στη νέα χώρα. Η υποχρέωση για εκτέλεση υπηρεσιών στο πλαίσιο της εγγύησης υφίσταται μόνο εφόσον:

- η συσκευή τηρεί και έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με τις τεχνικές προδιαγραφές της χώρας στην οποία υποβάλλεται η αξίωση εγγύησης,
- η συσκευή τηρεί και έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με τις Οδηγίες Συναρμολόγησης και τις Πληροφορίες Ασφαλείας του Εγχειρίδιου Χρήστη.

Αποκλειστική υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση για συσκευές IKEA:

Μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση της IKEA για:

1. να υποβάλλετε αξίωση στο πλαίσιο αυτής της εγγύησης,
2. να ζητήσετε διευκρινίσεις για την εγκατάσταση της συσκευής IKEA στο έπιπλο κουζίνας IKEA. Η τεχνική εξυπηρέτηση δε θα παράσχει διευκρινίσεις σχετικά με:
 - τη συνολική εγκατάσταση της κουζίνας της IKEA,
 - τις συνδέσεις στις παροχές ενέργειας: ηλεκτρικού ρεύματος (εφόσον η συσκευή παρέχεται χωρίς ρευματολήπτη και καλώδιο), νερού και αερίου καθώς αυτές πρέπει να εκτελούνται από εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό.
3. να ζητήσετε διευκρινίσεις για το εγχειρίδιο χρήστη και για τις προδιαγραφές της συσκευής της IKEA.

Για να εξασφαλιστεί ότι σας παρέχουμε την καλύτερη δυνατή υποστήριξη, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις Οδηγίες Συναρμολόγησης και/ή την ενότητα του Εγχειρίδιου Χρήστη του παρόντος

φυλλαδίου προτού επικοινωνήσετε μαζί μας.

Πώς να επικοινωνήσετε μαζί μας αν χρειαστείτε τις υπηρεσίες μας



Ανατρέξτε στην τελευταία σελίδα του παρόντος εγχειριδίου για μια πλήρη λίστα των επιλεγμένων παροχέων υπηρεσιών της IKEA και των σχετικών τηλεφωνικών αριθμών σε κάθε χώρα.

- ⓘ Προκειμένου να σας προσφέρουμε γρήγορη εξυπηρέτηση, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε τους αριθμούς τηλεφώνου που αναγράφονται στο τέλος του παρόντος εγχειριδίου. Πάντα να ανατρέχετε στους αριθμούς που αναγράφονται στο φυλλάδιο της εκάστοτε συσκευής για την οποία χρειάζεστε βοήθεια. Προτού μας καλέσετε, φροντίστε να έχετε πρόχειρο τον αριθμό προϊόντος IKEA (κωδικός 8 ψηφίων) και τον Αριθμό Σειράς (κωδικός 8 ψηφίων που βρίσκεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών) της συσκευής για την οποία θέλετε βοήθεια.

(1) ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΔΕΙΞΗ

ΠΩΛΗΣΗΣ! Αποτελεί τη δική σας απόδειξη αγοράς και είναι απαραίτητη για να ισχύσει η εγγύηση. Μην ξεχνάτε ότι η απόδειξη αναφέρει επίσης το όνομα και τον αριθμό είδους IKEA (8-ψήφιος κωδικός) για κάθε μία από τις συσκευές που αγοράσατε.

Χρειάζεστε περισσότερη βοήθεια;

Για επιπλέον ερωτήσεις που δεν αφορούν την εξυπηρέτηση μετά την πώληση, επικοινωνήστε με το τηλεφωνικό κέντρο του πλησιέστερου καταστήματος IKEA.

Συνιστάται να διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο της συσκευής πριν επικοινωνήσετε μαζί μας.

Інформація щодо техніки безпеки

Перед встановленням та експлуатацією пристрію слід уважно прочитати надані інструкції. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, що виникли через неправильне встановлення чи експлуатацію. Завжди зберігайте інструкції з експлуатації пристрію для подальшого використання.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

⚠ Діти від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями чи недостатнім досвідом і знаннями можуть користуватися цим пристрієм лише під наглядом, або за умови попереднього отримання інструкцій із безпечної користування пристрієм та розуміння пов'язаних із цим ризиків. Діти віком до 8 років та особи зі значними та складними обмеженнями дієздатності можуть залишатися поблизу пристрію лише за умови постійного нагляду. Не дозволяйте дітям грatisя з пристрієм. Тримайте усі пакувальні матеріали подалі від дітей та утилізуйте їх належним чином. Дітям забороняється без нагляду виконувати очищення чи роботи з обслуговування пристрію, які можуть виконуватися користувачем. Якщо пристрій обладнано пристроям захисту від доступу дітей, такий пристрій необхідно активувати.

⚠ Цей пристрій призначено виключно для приготування їжі.

⚠ Цей пристрій призначений для використання в домашніх умовах у приміщеннях.

⚠ Цей пристрій можна використовувати в офісах, готельних номерах, напів-готелях, приміщеннях для фермерського туризму та інших подібних приміщеннях, де застосування цього пристрію не перевищує (середній) рівень побутового користування.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Прилад і його відкриті поверхні нагриваються під час використання. Необхідно поводитись обережно, щоб не торкатися нагрівальних елементів.

⚠ ОБЕРЕЖНО: Необхідно стежити за процесом готування. Необхідно безперервно стежити за короткотривалим процесом готування.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Готування без нагляду на варильній поверхні з використанням жиру чи олії може спричинити пожежу.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Ніколи не намагайтесь загасити вогонь водою. Натомість вимкніть прилад і накрійте чимось вогонь, наприклад кришкою або протипожежним покривалом.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Небезпека займання: Не зберігайте речі на поверхнях для готування.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Використовуйте лише запобіжники варильної поверхні, розроблені виробником пристрою для приготування, визнані придатними до використання відповідно до інструкцій із експлуатації від виробника або вбудовані у пристрій. Використання неналежних запобіжників може привести до нещасних випадків.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Якщо склокерамічна або скляна поверхня трісне, вимкніть прилад і від'єднайте його від мережі живлення, щоб уникнути ураження електричним струмом. Якщо прилад підключено до мережі живлення безпосередньо через розподільну коробку, вийміть запобіжник, щоб відключити прилад від джерела живлення. У будь-якому випадку, зверніться до авторизованого сервісного центру.

⚠ ОБЕРЕЖНО: Не використовуйте для керуванням пристроєм зовнішній таймер або окрему систему дистанційного керування.

- ⚠ Задля уникнення небезпеки в разі пошкодження електричного кабелю його заміну має здійснювати виробник, представник його авторизованого сервісного центру або аналогічно кваліфікована особа.
- ⚠ Не змінююте технічні специфікації цього приладу.
- ⚠ Не можна класти на прилад металеві предмети, наприклад, ножі, виделки, ложки та кришки, оскільки вони можуть нагрітися.
- ⚠ Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.
- ⚠ Після користування елементом варильної поверхні вимкніть його за допомогою відповідної ручки. Не покладайтеся на детектор деко.
- ⚠ Не використовуйте пароочищувачі для очищення приладу.

Дозволене використання

- ⚠ Є ризик отримання травм, опіків, ураження електричним струмом, пожежі або пошкодження приладу.
- ⚠ Цей прилад призначено виключно для приготування їжі. Забороняється використовувати для інших цілей, наприклад, опалення приміщення.
- ⚠ Перед першим використанням зніміть всю упаковку, маркування та захисну пілку (якщо застосовно).
- ⚠ Переконайтесь в тому, що вентиляційні отвори не заблоковано.
- ⚠ Не працуйте з приладом, якщо ваші руки мокрі або якщо прилад контактує з водою.
- ⚠ Коли ви кладете продукти в гарячу олію, вона може брызгати. Під час нагрівання жирів і олії можуть вивільнятися займисті пари. Готуючи з використанням жирів та олії, тримайте їх сторону від відкритого вогню або гарячих предметів. У результаті вивільнення парів при нагріванні жирів та олії до дуже високої температури можливе їх самозаймання. Повторне використання олії, що містить залишки їжі, може спричинити пожежу за температури нижче тієї, при якій ця олія застосовувалася при першому приготуванні їжі.
- ⚠ Не вмикайте зони варіння, якщо посуд порожній або відсутній. Не тримайте гарячий посуд на панелі керування, щоб уникнути ризику отримання опіків. Не кладіть кришку гарячої каструлі на скляну варильну поверхню. Не допускайте, щоб посуд грівся, коли в ньому немає рідини. Не використовуйте алюмінієву фольгу або інші матеріали між варильною поверхнею

та посудом, якщо інше не вказано виробником цього приладу. Кухонний посуд із чавуну або з пошкодженим дном може подряпати скло/склокераміку. Завжди піднімайте ці предмети, коли потрібно їх перемістити на варильній поверхні. Будьте обережні, щоб не допускати падіння предметів чи посуду на прилад. Поверхня може бути пошкоджена. Використовуйте лише аксесуари, рекомендовані виробником для цього приладу.

⚠ Регулярно очищуйте прилад, щоби запобігти пошкодженню матеріалу поверхні. Перед очищеннем вимкніть прилад та зачекайте, доки він охолоне. Витріть прилад м'якою воловогою

ганчіркою. Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби. Не використовуйте абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети.

⚠ Користувачі з кардіостимуляторами мають дотримуватися мінімальної відстані 30 см від індукційних зон приготування під час роботи приладу.

Цей продукт по вмісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінета Міністрів України №139 від 10 березня 2017р.)

Встановлення

⚠ Щоб уникнути ризику травмування, прилад мають переносити та встановлювати дві або більше осіб. Щоби уникнути ризику порізів, завжди використовуйте захисні рукавички та закрите взуття.

⚠ Встановлення, підключення до електромережі, обслуговування та ремонт мають виконуватись уповноваженим спеціалістом зі встановлення. Дотримуйтесь інструкцій зі збирання, що постачаються з приладом. Зніміть усі упаковки. Переконайтесь, що прилад не пошкоджено під час транспортування. У разі виникнення проблем зверніться до дилера або до найближчого авторизованого сервісного центру. Не встановлюйте та не використовуйте пошкоджений прилад.

⚠ Встановлюйте прилад у безпечному підходящому місці, що відповідає вимогам зі встановлення. Не користуйтесь приладом, доки його не буде встановлено у вбудовану конструкцію. Дотримуйтесь вимог щодо мінімальної відстані до інших приладів чи предметів. Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом,

перш ніж встановлювати прилад, необхідно відключити його від електромережі. Щоб уникнути ризику виникнення пожежі або ураження електричним струмом, під час встановлення прослідкуйте, щоби прилад не пошкодив кабель живлення. Вмикайте прилад лише після завершення встановлення.

⚠ Перш ніж встановлювати прилад у меблі, виконайте всі роботи з вирізання в шафах, а потім видаліть дерев'яні стружки та пилок. Захистіть зrizи за допомогою ущільнювального матеріалу, щоб запобігти проникненню вологи, яка може спричинити набухання. Захистіть дно приладу від пари та вологи. Не встановлюйте прилад поруч із дверима або під вікном, щоб уникнути падіння гарячого посуду з приладу під час відчинення дверей чи вікна.

⚠ Переконайтесь, що під варильною поверхнею достатньо місця для циркуляції повітря. Дно приладу може нагріватися. Якщо прилад встановлюється над висувними ящиками, встановіть розділювальну вогнетривку панель під

приладом, щоб унеможливити доступ до дна.

 Щоб уникнути ризику опіків, дно приладу після встановлення має бути недоступним.

Попередження щодо електричних систем

 Переконайтесь в тому, що параметри на табличці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електроживлення від мережі.

 Перш ніж виконувати будь-які операції, переконайтесь, що прилад відключено від джерела живлення.

 Не використовуйте подовжувачі, розгалужувачі або адаптери. Якщо в табличці з технічними даними не надруковано символ (□), прилад повинен бути заземлений. Переконайтесь, що встановлено захист від ураження електричним струмом. Використовуйте відповідний кабель живлення. Використовуйте на кабелі кабельний затискач. Після встановлення електричні компоненти мають бути недоступними для користувача.

 Переконайтесь, що прилад установлено правильно. Незакріплений або невідповідний кабель живлення або штепсель (якщо є) можуть привести до нагрівання роз'ємів. Переконайтесь, що кабель живлення або штепсель (якщо є) не торкається гарячого приладу або посуду під час підключення приладу до розташованої поруч розетки. Вставляйте електричну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення встановлення. Переконайтесь, що після встановлення є вільний доступ до мережі.

 Елементи захисту від ураження електричним струмом та ізоляція мають бути закріплені так, аби їх не можна було зняти без спеціального інструмента.

Електрообладнання має бути оснащеним ізоляючим пристроєм для повного відключення від електромережі. Контактний отвір ізоляючого пристрою повинен становити не менше 3 мм. Використовуйте лише належні ізоляючі пристрої: лінійні роз'єднувачі, запобіжники (гвинтові запобіжники, викрученні з патрона), реле захисту від витоку струму на землю та контактори.

 Щоби замінити кабель живлення, зверніться до авторизованого сервісного центру.

 Щодо лампочок у цьому приладі та запасних лампочок, що продаються окремо: ці лампочки витримують екстремальні умови в побутових приладах, такі як температура, вібрація, вологість, або призначенні для подання сигналу про робочий стан приладу. Вони не призначені для використання з іншою метою та не придатні для освітлення побутових приміщень.

 Перш ніж утилізувати прилад, від'єднайте його від електромережі. Відріжте кабель живлення від приладу та утилізуйте його.

Поради щодо енергозбереження

Підгріваючи воду, наливайте лише потрібний об'єм. Якщо можливо, накривайте посуд кришкою. Перед увімкненням зони нагрівання розмістіть

на ній посуд. На менших зонах нагрівання розташуйте посуд меншого розміру. Розміщуйте посуд безпосередньо в центрі зони нагрівання. Використовуйте

залишкове тепло для підтримання страви теплою або розтоплювання продуктів.

Догляд та чистка

Загальна інформація

- ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Перш ніж чистити прилад, вимкніть його і зачекайте, доки він охолоне.
- ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** З міркувань безпеки забороняється чистити прилад струменем пари або водою під високим тиском.
- ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Гострі предмети та абразивні засоби чищення пошкодять цей прилад. Чистіть прилад та видаляйте бруд водою та миючим розчином після кожного використання. Прибирайте також залишки миючих засобів.
- ⓘ** Подряпини або темні плями на склокераміці, що не піддаються видаленню, не впливають на роботу приладу

Видалення залишків їжі та стійких плям

Пластик, алюмінієву фольгу, продукти, що містять цукор, потрібно негайно видаляти, використовуючи шкребок. Шкребок — найкращий інструмент для очищення скляної поверхні. Він не постачається разом з приладом. Шкребок для чищення слід прикладати до поверхні варильної панелі під нахилом і видаляти рештки, проводячи лопаткою по поверхні. Очистіть прилад вологою ганчиркою з невеликою кількістю рідини для миття посуду. Потім витріть скляну поверхню насухо за допомогою чистої серветки. Вапняні та водяні розводи, бризки жиру та плями з металевим відблиском необхідно видаляти після охолодження приладу. Використовуйте з цією метою лише спеціальний очищувач для склокераміки або нержавіючої сталі.

Охорона довкілля

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможть захистити навколошнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних

приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.

ГАРАНТІЯ IKEA

Протягом якого часу діє гарантія IKEA?

Ця гарантія діє протягом 5 років, починаючи з дня, коли ви придбали свій прилад виробництва IKEA. Потрібно

зберігати товарний чек як доказ факту придбання вами товару. У разі виконання ремонтних робіт за гарантією термін дії гарантії на прилад не продовжується.

Хто здійснюватиме гарантійне обслуговування?

Обслуговуюча організація IKEA надасть обслуговування через власний сервісний центр або через авторизовану партнерську сервісну мережу.

Що дає ця гарантія?

Гарантія діє у разі несправності приладу, спричиненої конструктивними або фізичними дефектами. Вона вступає в дію з дня придбання приладу в IKEA. Для цієї гарантії розповсюджується виключно на прилади, які експлуатуються у побутових умовах. Винятки представлені в розділі "На що не розповсюджується дія гарантії?" Впродовж гарантійного періоду витрати на усунення несправності, тобто ремонт, запчастини та транспортні витрати, будуть покриватися гарантією, за умови що до приладу можна дістатися для проведення ремонту без додаткових витрат і що несправність спричинена конструктивним або фізичним дефектом, який покривається гарантією. На цих умовах застосовуються положення директив ЕС (№ 99/44/EG) та відповідних місцевих нормативних актів. Замінені частини стають власністю IKEA.

Що зробить IKEA для виправлення проблеми?

Призначена IKEA обслуговуюча організація обстежить прилад і прийме рішення на свій розсуд, чи розповсюджується дія гарантії на наявну несправність. Якщо буде прийнято рішення, що наявна несправність підпадає під дію гарантії, обслуговуюча організація IKEA або авторизований партнер через свій сервісний центр на свій розсуд або відремонтувати несправний прилад, або замінить його на такий самий або аналогічний.

На що не розповсюджується дія гарантії?

- Звичайний знос.
- Свідоме ушкодження, ушкодження через необережність, ушкодження, спричинене недотриманням інструкції з експлуатації, неправильне встановлення або підключення до мережі, напруга в якій відрізняється від тієї, на яку розрахованій прилад, ушкодження, спричинене хімічною або електрохімічною реакцією, іржею, корозією або дією води, включаючи, не обмежуючись цим, ушкодження, викликані надміру високим вмістом вапна у водопровідній воді або аномальними умовами навколошнього середовища
- Частини, що підлягають заміні, включаючи батарейки та лампи.
- Нефункціональні та декоративні елементи, які не впливають на нормальну експлуатацію приладу, включаючи будь-які подряпини та можливі відмінності в кольорі.
- Випадкові ушкодження, спричинені іншими об'єктами або речовинами, а також під час чищення чи розблокування фільтрів, дренажних систем або дозаторів миючих засобів.
- Пошкодження таких частин: склокераміка, аксесуари, кошки для посуду і столових приборів, трубки живлення та дренажу, ізоляція, лампочки та плафони до них, екрани, ручки, чохли та частини чохлів. Сказане не стосується пошкоджень, які можна довести, були спричинені виробничими дефектами.
- Випадки, коли дефект неможливо виявити під час візиту майстра.
- Ремонт, виконаний не призначеним обслуговуючим персоналом та/або авторизованим підрядником з партнерської сервісної мережі чи ремонт із застосуванням неоригінальних запчастин.
- Ремонт, спричинений неправильним встановленням або встановленням, що не відповідає специфікаціям.

- Експлуатація приладу в непобутовому середовищі, тобто з професійною метою.
- Пошкодження, які виникли під час транспортування. Якщо клієнт транспортує виріб додому чи в інше місце, IKEA не несе відповідальності за будь-які пошкодження, які виникнуть під час транспортування. Утім, якщо IKEA доставляє виріб за вказаною клієнтом домашньою адресою, пошкодження, які виникнуть під час доставки, буде відшкодовано цією гарантією.
- Вартість виконання першого встановлення приладу IKEA. Утім, якщо постачальник послуг IKEA або його вповноважений партнер із технічного обслуговування ремонтуватиме чи замінюватиме прилад відповідно до умов цієї гарантії, за потреби постачальник послуг або його вповноважений партнер із технічного обслуговування повторно встановить відремонтований прилад або наданий замість несправного новий прилад.

Дія цього обмеження не розповсюджується на безаварійні роботи, виконані кваліфікованим спеціалістом з використанням оригінальних запчастин з метою адаптувати даний прилад до специфікацій з техніки безпеки іншої країни - члена ЄС.

Як застосовується законодавство країни

Гарантія IKEA дає вам специфічні законні права, які відповідають вимогам місцевого законодавства, що різняться у різних країнах, або навіть або перевершують їх.

Сфера дії

Для приладів, придбаних в одній з країн ЄС і перевезених в іншу країну ЄС, обслуговування надаватиметься в рамках умов гарантії, які діють у новій країні перебування. Обов'язок виконувати сервісне обслуговування в рамках гарантії існує лише за умов що:

- прилад відповідає технічним специфікаціям країни, в якій подана заявка на гарантійне обслуговування, і був встановлений з дотриманням цих специфікацій;
- прилад відповідає вимогам і був встановлений з дотриманням вказівок, вміщених в Інструкції з монтажу та Інформації про техніку безпеки, що міститься в Інструкції користувача;

Спеціальний післяпродажний сервісний центр для приладів виробництва IKEA:

Звертайтесь, будь ласка, в післяпродажний сервісний центр IKEA, щоб:

1. подати заявку на гарантійне обслуговування;
2. попросити роз'яснень щодо встановлення приладу виробництва IKEA у спеціальних кухоних меблях компанії IKEA. Сервісна служба не надає роз'яснень, пов'язаних з:
 - встановленням кухонних меблів компанії IKEA як таких;
 - підключенням до мережі електро живлення (якщо прилад постачається без вилки та кабелю), водопостачання та газопостачання, оскільки такі роз'яснення мають надаватися авторизованим інженером сервісного центру.
3. попросити роз'яснення щодо змісту інструкції користувача та специфікацій приладу виробництва IKEA.

Щоб забезпечити отримання від нас найкращої допомоги, перш ніж звертатися до нас, будь ласка, уважно прочитайте Інструкцію з монтажу та/або розділ Інструкції користувача, вміщений у цьому буклеті.

Як з нами зв'язатися, якщо вам потрібні наші послуги



Будь ласка, ознайомтесь зі змістом останньої сторінки цього посібника, де міститься повний перелік призначених контактних осіб IKEA і вказано їхні телефонні номери.

-  Щоб ми могли обслугжити вас як найшвидше, рекомендуємо вам скористатися номерами телефонів, вказаними в цьому посібнику. Завжди звертайтеся до вміщених у цьому буклеті номерів щодо конкретного пристроя, з приводу якого вам потрібна допомога. Перед тим, як нам зателефонувати, переконайтесь, що ви маєте під рукою номер виробу IKEA (8-значний код) та серійний номер (8-значний код, який можна знайти на інформаційній таблиці) для пристроя, по якому вам потрібна наша допомога.

-  **ЗБЕРІГАЙТЕ ТОВАРНИЙ ЧЕК!**
Це - ваш доказ факту придбання пристроя. Він потрібний для того, щоб скористатися гарантією. Зауважте, що в товарному чеку зазначено також артикул виробу IKEA та номер (8-значний код) кожного пристроя, який ви купуєте.

Вам потрібна додаткова допомога?

Щоб отримати відповіді на будь-які додаткові запитання, не пов'язані з післяпродажними послугами пристроя, зверніться в найближчий центр обслуговування клієнтів магазинів IKEA. Перш ніж звертатися до нас, радимо уважно прочитати документацію пристроя.

Безбедносне информације

Пре инсталације и коришћења уређаја, пажљиво прочитајте приложено упутство. Произвођач није одговоран уколико услед неправилне инсталације и употребе уређаја дође до повреда и оштећења. Чувајте упутство за употребу поред уређаја ради даљих подешавања.

БЕЗБЕДНОСНА УПОЗОРЕЊА

⚠ Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као и особе којима недостају искуство и знање, уколико им се обезбеди надзор или дају упутства како да безбедно користе уређај и уколико схватају могуће опасности. Децу млађа од 8 година, као и особе са веома тешким и сложеним инвалидитетом, треба држати даље од уређаја, осим ако су под сталним надзором. Немојте да дозволите деци да се играју уређајем. Држите сву амбалажу даље од деце и одложите је на одговарајући начин. Деца не смеју да обављају чишћење и корисничко одржавање уређаја без надзора. Ако овај апарат има уређај за безбедност деце, треба га активирати.

⚠ Овај уређај је намењен само за кување.

⚠ Овај уређај је намењен за употребу у једном домаћинству у затвореним просторима.

⚠ Уређај се може користити у канцеларијама, хотелским собама, мотелима, пансионима, сеоским туристичким домаћинствима и сличним објектима за смештај где употреба не би превазилазила (просечан) ниво потрошње по домаћинству.

⚠ УПОЗОРЕЊЕ: Уређај и његови доступни делови могу бити врели током коришћења. Треба бити пажљив како би се избегло додирање грејних елемената.

⚠ ОПРЕЗ: Процес кувања мора да се надгледа.

Краткотрајан процес кувања мора да се надгледа непрекидно.

⚠ УПОЗОРЕЊЕ: Опасно је остављати храну на грејној плочи да се пржи на масти или уљу без надзора, јер може доћи до пожара.

⚠ УПОЗОРЕЊЕ: Никада не покушавајте да пожар угасите водом, већ најпре искључите уређај а затим прекријте пламен, нпр. поклопцем или ћебетом.

⚠ УПОЗОРЕЊЕ: Опасност од пожара: Немојте одлагати предмете на површине за кување.

⚠ УПОЗОРЕЊЕ: Користите само штитнике за плочу за кување дизајниране од стране производјача уређаја за кување или оне коју су од стране производјача уређаја у упутствима за употребу наведени као погодни или штитнике за плочу за кување који су инкорпорирани у уређају. Коришћење неодговарајућих штитника за плочу за кување може изазвати несреће.

⚠ УПОЗОРЕЊЕ: Уколико стаклокерамичка/стаклена површина напукне, искључите уређај и извуците кабл за напајање из утичнице да бисте спречили могућност струјног удара. У случају да је уређај приклjuчен на мрежу директно преко разводне кутије, извадите осигурач да бисте искључили уређај из напајања. У оба случаја, обратите се овлашћеном сервисном центру.

⚠ ОПРЕЗ: Уређајем немојте управљати помоћу спољашњег тајмера или засебног система даљинског управљања.

⚠ Уколико је кабл за напајање оштећен, мора да га замени производјач, овлашћени сервисни центар или квалификована лица како би се избегла опасност.

⚠ Немојте да мењате спецификацију овог уређаја.

- ⚠ Предмете од метала, попут ножева, виљушки, кашика и поклопаца, не треба стављати на површину плоче за кување јер могу постати врели.
- ⚠ Запаљиве материје или предмете натопљене запаљивим материјама немојте стављати унутар и поред уређаја или на њега.
- ⚠ Након коришћења, искључите плочу за кување помоћу команде и немојте се уздати у детектор за посуду.
- ⚠ За чишћење уређаја немојте користити парочистач.

Дозвољена употреба

- ⚠ Постоји ризик од повреда, опекотина, струјног удара, пожара или оштећења уређаја.
- ⚠ Овај уређај је намењен само за кување. Не сме се користити у друге сврхе, нпр. за загревање просторије.
- ⚠ Уклоните сво паковање, налепнице и заштитну фолију (ако је има) пре првог коришћења.
- ⚠ Водите рачуна да отвори за вентилацију не буду запушени.
- ⚠ Немојте руковати уређајем када су вам мокре руке или када је он у контакту са водом.
- ⚠ Када ставите храну у вруће уље, оно може да прсне. Масти и уље, када се загреју, могу да ослободе запаљива испарења. Држите пламенове или загрејане предмете даље од масти и уља када кувате са њима. Испарења која ослобађају веома врела уља могу да изазову спонтано сагоревање. Употребљено уље, које може да садржи остатке хране, може да се запали на нижој температури него уље које се користи по први пут.
- ⚠ Немојте укључивати зоне за кување уколико је посуђе празно или га нема.
- ⚠ Немојте стављати вруће посуђе на командну таблу како бисте избегли ризик од опекотина. Не стављајте врео поклопац тигања на стаклену површину плоче за кување. Не дозволите да течност у посуђу за кување потпуно испари. Немојте користити алуминијумску фолију или друге материјале између површине за кување и посуђа за кување, осим ако произвођач овог уређаја није другачије навео. Посуђе за кување направљено од ливеног гвожђа или са оштећеним доњим површинама може да направи огработине на стаклу/стаклокерамици. Увек подигните ове предмете када треба да их померате по површини за кување. Пазите да предмети или посуђе за кување не падну на уређај. Може се оштетити површина плоче. Користите само прибор који произвођач препоручује за овај уређај.
- ⚠ Редовно чистите уређај да бисте спречили пропадање површинског материјала. Искључите уређај и пустите га да се охлади пре чишћења. Уређај очистите влажном меком крпом. Користите искључиво неутралне детерценте. Немојте користити абразивне производе, абразивне јастучиће за чишћење, раствараче или металне предмете.

⚠ Корисници са пејсмејкером морају да одржавају растојање од најмање 30 см од

индукционих зона за кување када уређај ради.

Монтажа

⚠ Уређајем морају руковати и морају га монтирати две или више особа – опасност од повреда. Увек користите заштитне рукавице и затворену обућу – ризик од посекотина.

⚠ Монтажу , прикључивање на струју, одржавање и оправке мора да обавља овлашћени инсталатор. Придржавајте се упутства за монтирање које сте добили уз уређај. Уклоните комплетну амбалажу. Уверите се да уређај није оштећен током транспорта. У случају проблема, контактирајте са дистрибутером или најближим овлашћеним сервисом. Немојте да монтирате или користите оштећен уређај.

⚠ Монтирајте уређај на сигурно и прикладно место које испуњава захтеве за монтажу. Не користите овај уређај пре него што га уградите. Неопходно је придржавати се минималног растојања од других уређаја и кухињских елемената. Уређај мора да се искључи из струје пре било каквог рада на монтажи – опасност од струјног удара. Током монтаже пазите да уређај не оштети кабл за напајање –

опасност од пожара или струјног удара. Уређај укључите тек по завршетку монтаже.

⚠ Све радове на сечењу уградног елемента обавите пре постављања уређаја у елемент и уклоните иверје и пиљевину. Изолујте исечене површине заптивним материјалом да бисте спречили влагу која може да доведе до бубрења. Защитите доњу страну уређаја од паре и влаге. Не постављајте уређај поред врата или испод прозора да врело посуђе не би пало са уређаја при отварању врата или прозора.

⚠ Уверите се да испод плоче за кување има довољно простора за циркулацију ваздуха. Дно уређаја може да се загреје. Ако је уређај постављен изнад фиока, водите рачуна да испод уређаја поставите незапаљиву таблу како би се онемогутио приступ доњем делу.

⚠ Након монтаже, дно уређаја више не сме бити доступно – опасност од опекотина.

Упозорења о електричној енергији

⚠ Уверите се да су параметри на типској плочици усклађени са одговарајућим параметрима електричне мреже.

⚠ Пре извођења било каквих радова на уређају, искључите га из струје.

⚠ Не користите продужне каблове, струјне разделнике и адаптере. Уређај мора да буде уземљен ако симбол (■) није одштампан на плочици са техничким карактеристикама. Проверите да ли је

инсталација заштита од струјног удара. Користите одговарајући електрични кабл за напајање. Употребите кабл са стезаљком са растерећењем на вучу. Електричне компоненте не смеју бити доступне кориснику након монтаже.

⚠ Проверите да ли је уређај правилно инсталацијан. Лоше причвршћен или неодговарајући кабл или утикач (ако га има) може проузроковати прегревање електричног прикључка. Када уређај прикључујете у оближњу утичницу, водите

рачуна да кабл за напајање или утикач (ако га има) не дођу у додир са врелим деловима уређаја или врелим посуђем. Прикључите главни кабл за напајање на зидну утичицу тек на крају монтаже. Водите рачуна да постоји приступ струјном утикачу након монтаже.

⚠️ Заштита од удара делова под напоном и изолованих делова мора да се причврсти тако да не може да се уклони без алате. У електричној инсталацији мора постојати раставни прекидач који вам омогућава да искључите све фазе напајања уређаја. Ширина контактног отвора на раставном прекидачу мора износити најмање 3 mm. Користите само исправне раставне прекидаче: заштитне прекидаче, осигураче (осигураче са навојем треба скинути са носача), аутоматске заштитне прекидаче и контакторе.

⚠️ Да бисте заменили кабл за напајање, контактирајте са овлашћеним сервисним центром.

⚠️ Што се тиче једне или више сијалица у овом производу и резервних делова који се продају засебно: Те сијалице су намењене да издрже екстремне физичке услове у кућним уређајима, као што су температура, вибрације и влажност ваздуха, или су намењене за приказ информација о радном статусу уређаја. Нису намењене за друге примене и нису погодне за осветљавање просторија у домаћинству.

⚠️ Пре одлагања искључите уређај из струје. Исеците електрични кабл на место које је близу уређаја и одложите га.

Савети за уштеду енергије

Када загревате воду, користите само онолико воде колико вам треба. По могућности на посуде увек ставите поклопце. Пре него што активирате зону за кување, ставите посуду на њу. Мање

посуде стављајте на мање зоне за кување. Посуду ставите тачно на средину зоне за кување. За догревање или отапање хране користите преосталу топлоту.

Нега и чишћење

Опште информације

⚠️ УПОЗОРЕНЬЕ! Пре чишћења искључите уређај и оставите га да се охлади.

⚠️ УПОЗОРЕНЬЕ! Из безбедносних разлога немојте чистити уређај парним чистачима нити уређајима за чишћење под високим притиском.

⚠️ УПОЗОРЕНЬЕ! Оштри предмети и абразивна средства за чишћење могу да оштете уређај. Након сваке употребе очистите уређај и уклоните остатке хране водом и детерџентом за прање судова. Уклоните, такође, остатке средства за чишћење.

i Огреботине или тамне мрље на стаклокерамици које се не могу уклонити не угрожавају нормалан рад уређаја.

Уклањање остатака и упорних остатака

Храну која садржи шећер, пластику или остатке алуминијумске фолије треба уклонити одједном. Стругач је најбољи алат за чишћење стаклене површине. Не испоручује се са уређајем. Поставите стругач на површину плоче за кување под углом и уклоните остатке тако што ћете клизати сечивом по површини. Очистите уређај влажном крпом и са мало

детерџента за прање судова. На крају, обришите стаклену површину сувом чистом крпом.

Колутове од каменца, воде, трагове прскања масти или промене на боји сјајних металних делова треба уклонити након што се уређај охлади. Користите само специјализовано средство за чишћење стаклокерамике или нерђајућег челика.

Еколошка питања

Рециклирајте материјале са симболом . Паковање одложите у одговарајуће контејнере ради рециклирања. Помозите у заштити животне средине и људског здравља као и у рециклирању отпадног материјала од електронских и

електричних уређаја. Уређаје обележене симболом немојте бацати заједно са смећем. Производ вратите у локални центар за рециклирање или се обратите општинској канцеларији.

IKEA ГАРАНЦИЈА

Колико дugo важи IKEA гаранција?

Ова гаранција важи 5 година од оригиналног датума куповине вашег уређаја у компанији IKEA. Оригинални рачун је неопходан као доказ о куповини. Ако се сервисирање уређаја обавља у оквиру гаранције, овим се неће продужити гарантни рок.

Ко ће обавити сервисирање?

Сервисер компаније IKEA обезбедиће услугу путем сопствене сервисне службе или мреже овлашћених партнера.

Шта покрива ова гаранција?

Овом гаранцијом покривени су кварови уређаја који су изазвани грешкама у конструкцији или материјалу, почев од датума куповине у компанији IKEA. Гаранција важи само ако се уређај употребљава за кућне потребе. Изузети су наведени под насловом „Шта није покривено овом гаранцијом?“ Током

гарантног периода, трошкови отклањања кварова, нпр. поправке, резервни делови, рад и путни трошкови, под условом да је уређај могуће приступити ради поправке без додатних трошкова. На ове услове примењују се смернице ЕУ (бр. 99/44/EG) и одговарајући локални прописи. Замењени делови постају власништво компаније IKEA.

Шта ће IKEA учинити да отклони проблем?

Изабрани сервисер компаније IKEA испитаће производ и одлучити, по сопственом нахођењу, да ли је покрiven овом гаранцијом. Уколико се сматра да је покрiven, сервисер компаније IKEA или њен овлашћени партнер преко сопствене сервисне службе, према сопственом нахођењу потом ће, или поправити неисправан производ или га заменити истим или сличним.

Шта није покривено овом гаранцијом?

- Нормално хабање.
- Намерно оштећење или оно настало услед немара, оштећење проузроковано непоштовањем упутства за употребу, неисправном инсталацијом или прикључивањем на погрешан напон, оштећење изазвано хемијском или електро-хемијском реакцијом, рђа, корозија или оштећење од воде, укључујући ограничавања на оштећења изазвана великом количином каменца у доводу воде, оштећење настало услед нетипичних услова у окружењу.
- Потрошни делови укључујући батерије и лампице.
- Делови који немају функцију и украсни делови који не утичу на нормалну употребу уређаја, укључујући било какве обробитине и могуће разлике у боји.
- Случајно оштећење проузроковано страним телима или супстанцима, чишћењем или одблокирањем филтера, система за одвод или фиока за детерђент.
- Оштећење следећих делова: керамичког стакла, додатака, корпе за посуђе, корпе прибора за јело, доводних и одводних цеви, заптивки, сијалица и поклопаца сијалица, екрана, дугмади, кућишта и делова кућишта. Изузев у случајевима када је могуће доказати да су таква оштећења настала услед грешака у производњи.
- Случајеви у којима није било могуће установити било какав квар током посете техничара.
- Поправке које нису обављене од стране нашег изабраног сервисера и/или овлашћених сервисних партнера, или у случају када нису коришћени оригинални делови.
- Поправке проузроковане погрешном уградњом или које нису урађене у складу са спецификацијом.
- Употреба уређаја ван домаћинства, тј. у професионалне сврхе.
- Оштећења приликом транспорта. Уколико купац транспортује производ

до своје куће или неке друге адресе, IKEA није одговорна за било какву штету која може настати током транспорта. Међутим, уколико IKEA испоручи производ на адресу купца, штета настала током овакве испоруке биће покривена гаранцијом.

- Трошкови обављања иницијалне инсталације IKEA уређаја. Међутим, уколико сервисер компаније IKEA или њен овлашћени партнер поправи или замени уређај под условима ове гаранције, сервисер или овлашћени партнер компаније IKEA ће поново инсталирати оправљени уређај или инсталирати нови, уколико је неопходно. Ово ограничење се не односи на рад који није проузроковао грешке а изведен је од стране квалификованог лица, уз употребу наших оригиналних делова, а како би се уређај прилагодио безбедносним техничким спецификацијама друге државе чланице ЕУ.

Како се примењује закон државе

Гаранција компаније IKEA даје вам одређена законска права, којом се покривају или превазилазе локални захтеви. Међутим, ови услови ни на који начин не ограничавају права потрошача описана у локалним прописима.

Подручје важења

За уређаје који су купљени у једној држави ЕУ а затим однети у другу државу ЕУ, сервисирање ће бити обездеђено у оквиру гарантних услова који су уобичајени у новој држави. Обавеза пружања услуга сервисирања у оквиру гаранције постоји само ако је уређај усаглашен и инсталiran у складу са:

- техничким спецификацијама државе у којој је начињен гарантни захтев;
- Упутством за монтажу и Упутством о безбедности у употребу за употребу.

Последродајно сервисирање за IKEA уређаје:

Молимо вас да се без оклевања обратите послепродајно сервисној служби компаније IKEA да бисте:

1. упутили захтев за сервисирање под овом гаранцијом;
2. тражили појашњење у вези са инсталацијом IKEA уређаја у предвиђеном IKEA кухињском намештају. Сервис неће пружити објашњења која се односе:
 - на монтажу целе IKEA кухиње;
 - прикључивање на струју (уколико се апарат испоручује без утикача и кабла), на воду и на гас, јер такве радове мора да обави техничко лице овлашћеног сервиса.
3. тражили појашњење у вези са садржајем и спецификацијама у упутству за употребу овог IKEA уређаја.

Да бисте од нас добили најбољу могућу помоћ, молимо вас да пажљиво прочитате одељак Упутство за монтажу и/или Упутство за употребу ове брошуре, пре него што нам се обратите.

Како да дођете до нас ако вам је потребна наша услуга



Молимо вас да погледате последњу страницу овог упутства на којој ћете наћи комплетан списак именованих контаката компаније IKEA и одговарајућих телефонских бројева у националној мрежи.



Како бисмо вам брзо пружили услугу, саветујемо вам да користите телефонске бројеве наведене на списку, на kraju овог упутства. Када вам је потребна помоћ, увек користите бројеве наведене у брошури за одређени уређај. Пре него што нас позовете, обавезно имајте при руци број IKEA артикла (8-цифрени број) и серијски број (8-цифрени број који се налази на плочици са техничким карактеристикама) уређаја за који вам је потребна помоћ.



САЧУВАЈТЕ РАЧУН! То је ваш доказ о куповини и неопходан је да би гаранција била важећа. Имајте на уму да су на рачуну такође наведени број и назив IKEA артикла (8-цифрена шифра) за сваки од уређаја који сте купили.

Да ли вам је потребна додатна помоћ?

За сва додатна питања која се не односе на послепродајно сервисирање вашег уређаја, обратите се контакт центру најближе IKEA продавнице. Пре него што нам се обратите, препоручујемо вам да пажљиво прочитате документацију о уређају.

Varnostne informacije

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe in škodo, nastalo zaradi napačne namestitve in uporabe.

Navodila shranite skupaj z napravo za poznejšo uporabo.

VARNOSTNA OPOZORILA

⚠ To napravo lahko otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja uporabljajo le pod nadzorom ali če so do bile ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo. Otroci, mlajši od osem (8) let, ter osebe z visoko stopnjo invalidnosti se ne smejo približevati napravi, če niso pod nenehnim nadzorom. Otrokom preprečite igranje z napravo. Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavrzite. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja naprave, če ni zagotovljen nadzor. Če je naprava opremljena z zaščito za otroke, mora biti zaščita vklopljena.

⚠ Ta naprava je namenjena le kuhanju.

⚠ Ta naprava je namenjena zgolj uporabi v gospodinjstvu v notranjem okolju.

⚠ Ta naprava se lahko uporablja v pisarnah, hotelskih sobah, sobah motelov, kjer nudijo prenočišča z zajtrkom, kmečkih turizmih in drugih podobnih nastanitvenih objektih, kjer takšna uporaba ne presega (povprečnih) ravni domače uporabe.

⚠ OPOZORILO: Naprava in dostopni deli med uporabo postanejo vroči. Pazite, da se ne dotaknete grelcev.

⚠ POZOR: Kuhanje mora biti nadzorovano. Kratkotrajno kuhanje mora biti stalno nadzorovano.

⚠ OPOZORILO: Kuhanje na kuhalni plošči z maščobo ali oljem brez nadzora je lahko nevarno in lahko pripelje do požara.

⚠️ OPOZORILO: Ognja nikoli ne poskušajte pogasiti z vodo, ampak izklopite napravo in nato prekrijte ogenj, npr. s pokrovom ali požarno odejo.

⚠️ OPOZORILO: Nevarnost požara: Na kuhalnih površinah ne shranujte predmetov.

⚠️ OPOZORILO: Uporabljajte samo varovala kuhalne plošče, ki jih je zasnoval proizvajalec kuhalne naprave ali ki jih proizvajalec naprave navede kot primerne v navodilih za uporabo, ali varovala kuhalne plošče, priložena napravi. Zaradi uporabe neprimernih varoval lahko pride do nezgode.

⚠️ OPOZORILO: V primeru počene površine steklokeramične plošče izklopite napravo in jo izključite iz napajanja, da preprečite električni udar. Če je naprava priključena na električno omrežje neposredno preko razdelilne omarice, odstranite varovalko, da napravo izključite iz napajanja. V obeh primerih se obrnite na pooblaščeni servisni center.

⚠️ POZOR: Naprave ne upravljaljajte z zunanjim programskim uro ali z ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.

⚠️ Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora v izogib nevarnostim zamenjati proizvajalec, zastopnik njegovega pooblaščenega servisnega centra ali druga strokovno usposobljena oseba.

⚠️ Ne spreminjaite specifikacij te naprave.

⚠️ Ne postavljajte kovinskih predmetov, kot so noži, vilice, žlice in pokrovke na površino kuhalne plošče, ker se lahko segrejejo.

⚠️ V napravo, nanjo ali v njeno bližino ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali predmetov, prepojenih z vnetljivimi snovmi.

⚠️ Po uporabi kuhalne plošče jo izklopite s pomočjo tipke na njej, ne zanašajte se na tipalo za posodo.

⚠️ Za čiščenje naprave ne upravljaljajte parnih čistilnikov.

Dovoljena uporaba

⚠ Nevarnost telesnih poškodb, opeklina, električnega udara, požara, eksplozije ali poškodb naprave.

⚠ Ta naprava je namenjena le kuhanju. Izdelka ne smete uporabljati v druge namene, npr. za ogrevanje prostorov.

⚠ Pred prvo uporabo odstranite vso embalažo, etikete in zaščitno folijo (če obstaja).

⚠ Prepričajte se, da prezračevalne odprtine niso ovirane.

⚠ Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami, ali kadar je v stiku z vodo.

⚠ Ko položite hrano v vroče olje, lahko olje pljuska na vse strani. Maščobe in olja lahko ob segrevanju sproščajo vnetljive hlapne. Plamenov ali segretih predmetov ne približujte maščobam in olju, kadar kuhate z njimi. Hlapi, ki jih sprošča zelo vroče olje, lahko povzročijo spontani vžig. Rabljeno olje, ki lahko vsebuje ostanke hrane, lahko povzroči požar pri nižji temperaturi kot olje, ki se uporablja prvič.

⚠ Ne vklapljajte kuhalnišč, na katerih je prazna posoda ali pa so sploh ni nobene

posode. Vroče posode ne puščajte na upravljalni plošči, da ne tvegatate opeklina. Ne postavljajte vročega pokrova posode na stekleno površino kuhalne plošče. Ne dovolite, da iz posode povre vsa tekočina. Med kuhalno površino in posodo ne uporabljajte aluminijaste folije ali drugih materialov, razen če proizvajalec naprave ni navedel drugače. Posoda, ki je izdelana iz litega železa ali oz. ima poškodovan dno, lahko opraska steklo/steklokeramiko. Te predmete vedno dvignite, kadar jih morate premakniti na kuhalni površini. Pazite, da predmeti ali posoda ne padajo na napravo. Površina se lahko poškoduje. Uporabljajte samo dodatno opremo, ki jo za to napravo priporoča proizvajalec.

⚠ Napravo redno čistite, da preprečite poškodbe materiala na površini. Pred čiščenjem napravo izklopite in pustite, da se ohladi. Očistite napravo z vlažno mehko krpo. Uporabljajte samo neutralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov.

⚠ Osebe s srčnim spodbujevalnikom morajo biti med delovanjem naprave vsaj 30 cm oddaljene od indukcijskih kuhalnišč.

Montaža

⚠ Z napravo morata ravnati in jo namestiti najmanj dve osebi – nevarnost poškodbe. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev - nevarnost ureznin.

⚠ Namestitev, električni priključki, servisiranje in popravila mora izvesti pooblaščeni monter. Upoštevajte navodila za montažo, priložena napravi. Odstranite vse dele embalaže. Prepričajte se, da se naprava med prevozom ni poškodovala. V primeru težav se obrnite na prodajalca ali najbližji pooblaščeni servisni center. Ne nameščajte in ne uporabljajte poškodovanih naprav.

⚠ Napravo namestite na varno in primerno mesto, ki ustrezza zahtevam za namestitev. Ne uporabljajte, preden jo namestite v vgrajeno strukturo. Upoštevajte predpisano najmanjšo razdaljo do drugih naprav in enot. Pred vsakim nameščanjem mora biti naprava izključena iz električnega omrežja – nevarnost električnega udara. Med nameščanjem pazite, da naprava ne poškoduje napajalnega kabla – nevarnost požara ali električnega udara. Napravo vklopite šele po končani namestitvi.

⚠ Pred nameščanjem naprave v pohištvo ustreznno obrežite vse omarice ter odstranite vse lesne sekance in žagovino. Odrezane površine zatesnite s tesnilom, da preprečite nabiranje vlage, ki bi lahko privedla do otekanja. Dno naprave zaščitite pred paro in vлагo. Naprave ne nameščajte v bližino vrat ali pod okno, saj bi lahko v primeru odprtih vrat ali oken vroča posoda padla z naprave.

⚠ Pod kuhalno ploščo mora biti dovolj prostora za kroženje zraka. Dno naprave se lahko segreje. Če je naprava nameščena nad predale, pod njo namestite nevnetljivo ločevalno ploščo za preprečitev dostopa do spodnjega dela.

⚠ Po namestitvi dno naprave ne sme biti več dostopno – nevarnost opeklina.

Električna opozorila

⚠ Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.

⚠ Pred vsakim posegom se prepričajte, da je naprava izključena iz napajanja.

⚠ Ne uporabljajte podaljškov, več vtičnic ali adapterjev. Napravo morate ozemljiti, če na ploščici za tehnične navedbe ni simbola (□). Prepričajte se, da je nameščena zaščita pred električnim udarom. Uporabite pravi električni priključni kabel. Na kablu uporabite objemko za razbremenitev napetosti. Električne komponente po namestitvi ne smejo biti dostopne uporabniku.

⚠ Naprava mora biti nameščena pravilno. Zaradi slabo pritrjenega in napačnega priključnega kabla ali vtiča (če je na voljo) se lahko pregreje priključek. Poskrbite, da se priključni kabel ali vtič (če obstaja) ne dotika vroče naprave ali posode, ko napravo vključite v bližnje vtičnice. Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu postopka nameščanja. Poskrbite, da bo omrežni vtič dosegljiv tudi po namestitvi.

⚠ Zaščita pred električnim udarom pri delih pod napetostjo in izoliranih delih mora biti

pritrjena tako, da je ni mogoče odstraniti brez orodja. Električna napeljava mora vključevati izolacijsko napravo, ki omogoča odklop naprave iz omrežja na vseh stikalih. Izolacijska naprava mora imeti kontaktno odprtino s premerom vsaj 3 mm. Vedno uporabljajte ustreerne izolacijske naprave: zaščita pred izklopi, varovalke (navojne varovalke, odstranjene iz nosilca), odklopniki za ozemljitveni uhajavi tok in kontaktorji.

⚠ Za zamenjavo napajjalnega kabla se obrnite na pooblaščeni servisni center.

⚠ Obvestilo o žarnici/-ah v notranjosti tega izdelka in o rezervnih žarnicah, ki se prodajajo ločeno: Te žarnice so izdelane, da prenesejo skrajno zahtevne razmere v gospodinjskih napravah, kot so temperatura, vibracije, vлага; ali so izdelane za signalizacijo, da je naprava vklopljena. Niso namenjene za uporabo v drugih napravah in niso primerne za sobno razsvetljavo v gospodinjstvu.

⚠ Pred odstranitvijo napravo izključite iz napajanja. Odrežite glavni priključni kabel tik ob napravi in napravo zavrzite.

Nasveti za varčevanje z energijo

Segrete le toliko vode, kot jo potrebujete. Posodo po možnosti pokrijte s pokrovkami. Pred vklopopom kuhališča nanj postavite

posodo. Na manjša kuhališča postavite manjšo posodo. Posodo postavite neposredno na sredino kuhališča. Uporabite

akumulirano toploto, da ohranite hrano toplo ali da jo stopite.

Vzdrževanje in čiščenje

Spološne informacije

- ⚠️ OPOZORILO!** Preden se lotite čiščenja naprave, jo izklopite in počakajte, da se ohladi.
- ⚠️ OPOZORILO!** Naprave zaradi varnostnih razlogov ne čistite s parnimi ali visokotlačnimi čistilniki.
- ⚠️ OPOZORILO!** Ostri predmeti in abrazivna čistilna sredstva poškodujejo napravo. Po vsaki uporabi z vodo in pomivalnim sredstvom očistite napravo in odstranite ostanke. Odstranite tudi ostanke čistilnih sredstev.
- i** Praske ali temni madeži na steklokeramični plošči, ki jih ni mogoče odstraniti, ne vplivajo na delovanje naprave.

Odstranjevanje ostankov in trdovratnih oblog

Živila, ki vsebujejo sladkor, ostanke plastike ali alu folije morate odstraniti takoj. Strgalo je najboljši pripomoček za čiščenje steklenih površin. Ni priloženo napravi. Strgalo položite pod kotom na površino kuhalne plošče in ostanke odstranite tako, da z rezilom drsite po površini. Napravo očistite z vlažno krpo in nekaj čistilnega sredstva. Na koncu stekleno površino obrišite do suhega s čisto krpo.

Ostanke vodnega kamna in vode, maščobne madeže ali svetla kovinska obarvanja odstranite, ko se naprava ohladi. Uporabite samo čistilno sredstvo za steklokeramiko ali nerjavno jeklo.

Skrb za okolje

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav,

označenih s simbolom , ne odstranjujte z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

IKEINA GARANCIJA

Garancijska izjava:

Izdajatelj prevzema obveznost, da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval. V garancijskem roku bomo odstranili vse pomanjkljivosti in okvare na izdelku, ki bi nastale pri normalni rabi izdelka, pod pogojem, da v izdelek niso posegale osebe, ki

nimajo pooblastila izdajatelja garancijskega lista in, da so bili uporabljeni originalni rezervni deli. Če izdelek ne bo popravljen v 45. dneh, ga bomo zamenjali. Garancija velja, če je datum prodaje / izročitve na garancijskem listu potrjen z žigom in podpisom prodajalca ali s predložitvijo originalnega računa o nakupu izdelka. V

garancijskem roku poravnavamo vse stroške v zvezi z odstranitvijo pomanjkljivosti ali okvar ter stroške prevoza, oziroma prenosa, do najblžje pooblaščene servisne delavnice, po tarifi, ki velja v javnem prometu za transport izdelka. Garancijski rok bo podaljšan za toliko dni, kolikor je trajalo popravilo izdelka. Garancija izdajatelja velja na območju Republike Slovenije. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu. Servisiranje in rezervni deli so zagotovljeni za dobo 3 let po poteku garancije.

Koliko časa velja garancija družbe IKEA?

Ta garancija velja **5 let** od prvotnega datuma nakupa naprave pri družbi IKEA. Kot dokazilo o nakupu potrebujete originalni račun. Če je v času garancije izveden servis, se s tem garancijsko obdobje naprave ne podaljša.

Kdo izvaja servisna dela?

Ponudnik servisnih storitev podjetja IKEA bo zagotovil servisna dela preko svojih storitev ali mreže pooblaščenih servisnih partnerjev.

Kaj krije ta garancija?

Garancija krije okvare naprav, ki nastanejo zaradi napak v konstrukciji ali materialu od datuma nakupa v trgovini IKEA. Ta garancija velja samo za domačo uporabo. Izjeme so navedene pod naslovom »Česa ta garancija ne krije?« V garancijskem obdobju bodo stroški odpravljanja okvare, npr. popravila, nadomestni deli, delo in pot, kriti, če je naprava dostopna za popravilo brez dodatnih stroškov. Glede teh pogojev veljajo smernice EU (št. 99/44/ES) in ustreznii krajevni predpisi. Zamenjani deli postanejo last podjetja IKEA.

Kakšen je postopek podjetja IKEA pri odpravljanju težav?

S strani podjetja IKEA izbran ponudnik servisnih storitev bo pregledal izdelek in se po lastni presoji odločil, ali ta garancija krije popravilo. Če garancija krije popravilo, bo ponudnik servisnih storitev podjetja IKEA ali njegov pooblaščeni servisni partner preko svojega servisa po lastni odločitvi popravil

okvarjen izdelek ali pa ga zamenjal z enakim ali primerljivim izdelkom.

Česa ta garancija ne krije?

- Običajne obrabe.
- Namerne škode ali škode zaradi malomarnosti, škode, nastale zaradi neupoštevanja navodil za uporabo, napačne namestitve ali priključitve na napačno napetost, škode, nastale zaradi kemične ali elektro-kemične reakcije, rje, korozije, ali škode, ki jo povzroči voda, vključno, vendar ne omejeno na škodo, ki jo povzroči prekomerna količina apnenca v vodovodnem sistemu, in škodo, ki nastane zaradi neobičajnih okoljskih razmer.
- Potrošnega materiala, vključno z baterijami in žarnicami.
- Nedelujočih in okrasnih delov, ki ne vplivajo na običajno uporabo naprave, kot tudi prask in morebitnih razlik v barvi.
- Naključne škode, ki jo povzročijo tujki ali snovi, in škode, ki nastane pri čiščenju ali sproščanju filterov, izpustnih sistemov ali predalov za pralno sredstvo.
- Poškodb naslednjih delov: steklokeramike, dodatne opreme, košar za posodo in jedilni pribor, dovodnih in odvodnih cevi, tesnil, žarnic in pokrovov žarnic, zaslonov, tipk, ohišij in delov ohišij. Razen v primeru, ko se izkaže, da je do takšne poškodbe prišlo zaradi napak v izdelavi.
- Primerov, pri katerih serviser med obiskom ne najde napake.
- Popravil, ki jih ne opravi izbrani ponudnik servisnih storitev in/ali pooblaščeni servisni pogodbenik, ali primerov, kjer niso bili uporabljeni originalni deli.
- Popravil, ki so potrebna zaradi napačne namestitve ali namestitve, ki ni v skladu s specifikacijami.
- Uporabe naprave v negospodinjskem okolju, tj. profesionalna uporaba.
- Poškodb, nastalih pri prevozu. Če stranka odpelje izdelek na domači ali kakšen drug naslov, podjetje IKEA ni odgovorno za poškodbe, ki lahko nastanejo med prevozom. Vendar pa v primeru, da

- podjetje IKEA poskrbi za dostavo izdelka na strankin dostavni naslov, poškodbe izdelka, nastale med dostavljanjem, ta garancija krije.
- Stroškov za prvotno nameščanje naprave podjetja IKEA. Če pa ponudnik servisnih storitev podjetja IKEA ali njegov pooblaščeni servisni partner popravi ali zamenja napravo pod pogoji te garancije, bo ponudnik servisnih storitev ali njegov pooblaščeni servisni partner ponovno namestil popravljeno napravo ali po potrebi namestil nadomestno. Ta omejitev ne velja za delo brez napak s strani usposobljenega strokovnjaka, ki uporabi naše originalne dele zaradi prilagoditve naprave tehnično varnostnim specifikacijam druge države EU.

Veljavnost zakona države

IKEINA garancija vam zagotavlja določene zakonite pravice, ki krijejo ali presegajo krajevne zahteve. Vendar ti pogoji nikakor ne omejujejo pravic potrošnika, opisanih v krajevni zakonodaji.

Območje veljavnosti

Za naprave, ki so bile kupljene v eni izmed držav EU in prepeljane v drugo državo EU, bodo storitev na voljo v okviru garancijskih pogojev, ki veljajo v novi državi. Obveznost izvajanja storitev v okviru garancije obstaja le v primeru, če naprava izpolnjuje in je nameščena v skladu z naslednjim:

- tehničnimi specifikacijami države, v kateri je podan garancijski zahtevki,
- navodili za montažo in varnostnimi navodili iz navodil za uporabo.

Namenske poprodajne storitve za IKEINE naprave:

- Brez odlašanja se obrnite na IKEINO poprodajno servisno službo, da:
- podate servisni zahtevki po tej garanciji;
 - prosite za pojasnitev namestitev IKEINE naprave v namenski IKEIN kuhinjski element. Servis ne zagotavlja pojasnitve glede:
- celotne postavitve IKEINE kuhinje,

- priklučitve na električno omrežje (če naprava nima vtiča in kabla), vodovodno in plinsko napeljavjo, ker mora to opraviti pooblaščen serviser.

- prosite za pojasnitev vsebine navodil za uporabo in specifikacij IKEINE naprave.

Da bi vam zagotovili najboljšo možno pomoč, preden stopite v stik z nami, natančno preberite navodila za montažo in/ali navodila za uporabo v tej brošuri.

Kako stopite v stik z nami, če potrebujete servisno storitev



Oglejte si zadnjo stran teh navodil za celoten seznam izbranih IKEINIH stikov in ustreznih državnih telefonskih številk.

- i** Da bi vam zagotovili čim hitrejšo storitev, priporočamo, da uporabite določene telefonske številke, navedene na koncu teh navodil. Vedno uporabite številke, navedene v knjižici določene naprave, za katero potrebujete pomoč. Preden nas poklicete, se prepričajte, da imate številko artikla IKEA (8-mestno kodo) in serijsko številko (8-mestno kodo), ki jo najdete na nazivni ploščici naprave, za katero potrebujete pomoč.

- i** **SHRANITE RAČUN!** To je vaše dokazilo o nakupu in ga potrebujete, če želite, da bo garancija veljala. Na računu se nahajata tudi IKEINO ime in številka izdelka (8-mestna oznaka) za vsako od kupljenih naprav.

Ali potrebujete dodatno pomoč?

Za vsa dodatna vprašanja, ki niso povezana s servisnimi storitvami za vaše naprave, se obrnite na klicni center naše najbližje IKEINE trgovine. Preden stopite v stik z nami,

priporočamo, da natančno preberete dokumentacijo naprave.

Güvenlik Bilgileri

Cihazın montajını yapmadan ve kullanmadan önce verilen talimatları dikkatlice okuyun. Üretici, hatalı montaj veya kullanım sonucu oluşan kaza ve hasarlarda sorumluluk kabul etmeyecektir. Talimatları daha ileride başvurmak için her zaman cihazla birlikte saklayın.

GÜVENLİK UYARILARI

⚠ Bu cihaz, gözetim altında bulunmaları veya cihazın güvenli şekilde kullanımı ve oluşabilecek tehlikeler hakkında bilgi verilmesi kaydıyla 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasitesi düşük ya da bilgi ve deneyimi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. 8 yaşından küçük çocuklar ve ileri düzey zihinsel ile fiziksel engellere sahip kişiler gözetim altında bulunmadıkları müddetçe bu ürünü tek başına kullanmamalıdır. Çocukların cihazla oynamasına izin vermeyin. Tüm ambalajları çocuklardan uzak tutun ve uygun şekilde bertaraf edin. Temizlik ve kullanıcı tarafından gerçekleştirilen bakım işlemleri, gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir. Ocağın çocuk emniyet cihazı varsa etkinleştirilmelidir.

⚠ Bu cihaz sadece pişirme amaçlıdır.

⚠ Bu cihaz tek bir evde kapalı bir ortamda ev içi kullanım için tasarlanmıştır.

⚠ Bu cihaz; ofislerde, otel misafir odalarında, oda-kahvaltı misafir odalarında, çiftlik konukevlerinde ve bu tür kullanımın (ortalama) ev içi kullanım seviyelerini aşmadığı diğer benzer konaklama yerlerinde kullanılabilir.

⚠ UYARI: Cihaz ve erişilebilir parçaları kullanım sırasında isınır. Isıtma elemanlarına dokunmaktan kaçının.

⚠ DİKKAT: Pişirme süreci kontrol edilmelidir. Kısa süreli pişirme süreçleri sürekli olarak kontrol edilmelidir.

⚠️ UYARI: Başında bulunmadığınız durumlarda ocak üzerinde katı veya sıvı yağı kullanarak pişirme yapmanız yangına neden olabilir.

⚠️ UYARI: Yangını asla su ile söndürmeye çalışmayın. Cihazın elektrik bağlantısını kesin ve ateşin üstünü bir kapak veya yanın battaniyesi ile kapatın.

⚠️ UYARI: Yangın tehlikesi: Pişirme yüzeyleri üzerine eşya koymayın.

⚠️ UYARI: Sadece pişirme cihazının üreticisi tarafından tasarlanmış veya cihazın üreticisi tarafından talimatlarda kullanıma uygun gösterilmiş ya da cihazdaki dahili ocak korumalarını kullanın. Uygunsuz korumaları kullanmak kazalara neden olabilir.

⚠️ UYARI: Cam seramik yüzeyin / cam yüzeyin çatlak olması halinde, elektrik çarpması olasılığını önlemek için cihazı kapatın ve fişini prizden çekin. Cihazın doğrudan bağlantı kutusu yoluyla elektrik şebekesine bağlanması durumunda, cihazın elektrik bağlantısını kesmek için sigortayı çıkarın. Her iki durumda da Yetkili Servis Merkezi ile iletişim kurun.

⚠️ DİKKAT: Cihazı harici zamanlayıcı veya ayrı uzaktan kumanda sistemi ile çalıştmayın.

⚠️ Elektrik kablosunun zarar görmesi durumunda, hasar meydana gelmesine engel olmak için kablounun değişimi; üretici, Yetkili Servis veya benzer nitelikteki yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

⚠️ Cihazın teknik özelliklerini kesinlikle değiştirmeyin.

⚠️ Isınma ihtimali olduğu için ocak yüzeyi üzerine bıçak, çatal, kaşık ve tencere kapakları gibi metal nesneler bırakmayın.

⚠️ Yanıcı ürünleri veya yanıcı ürün içeren ıslak nesneleri cihazın içine, yanına veya üstüne koymayın.

⚠️ Her kullanımdan sonra, kontrolleri kullanarak ocak gözlerini kapatın ve yalnızca tencere algılama özelliğine güvenmeyin.

⚠️ Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler kullanmayın.

İzin verilen kullanım

⚠ Yaralanma, yanma, elektrik çarpması, yanın veya cihazın zarar görme riski söz konusudur.

⚠ Bu cihaz sadece pişirme amaçlıdır. Odayı ısıtmak gibi başka amaçlar için kullanılmamalıdır.

⚠ İlk kullanımdan önce tüm ambalajları, etiketleri ve (varsı) koruyucu filmi sökü.

⚠ Havalandırma deliklerinin kapalı olmadığından emin olun.

⚠ Cihazı ıslak ellerle veya cihaz suyla temas ettiğinde çalıştırmayın.

⚠ Yiyecekleri sıcak yağa koyduğunuzda, yağ sıçrayabilir. Katı ve sıvı yağlar ısıtıldığında yanıcı buhar salabilir. Yağı pişirirken alevleri veya ısıtılmış nesneleri yağıdan uzak tutun. Çok sıcak yağıdan çıkan buhar, kendiliğinden yanmaya neden olabilir. Gıda kalıntıları içerebilen kullanılmış yağ, ilk kez kullanılan yağıdan daha düşük bir sıcaklıkta yanına neden olabilir.

⚠ Pişirme bölgelerini boş pişirme kaplarıyla veya pişirme kapları olmadan çalıştırmayın. Yanma riskini önlemek için kontrol paneli

üzerine sıcak pişirme kapları koymayın. Sıcak tencere kapağını ocağın cam yüzeyinin üzerine koymayın. Pişirme kaplarını boş iken ısıtmayın. Bu cihazın üreticisi tarafından aksi belirtimedikçe, pişirme yüzeyi ve pişirme kabı arasında alüminyum folyo veya başka malzemeler kullanmayın. Döküm demir veya alt kısmı hasarlı pişirme kapları, cam / cam seramik üzerinde çiziklere neden olabilir. Bu nesneleri pişirme yüzeyinde hareket ettirmeniz gerekiğinde daima yukarı kaldırın. Cihazın üzerinde nesne veya pişirme kabı bırakmamaya dikkat edin. Yüzey zarar görebilir. Yalnızca bu cihaz için üretici tarafından önerilen aksesuarları kullanın.

⚠ Yüzey malzemesinin bozulmasını önlemek için cihazı düzenli olarak temizleyin. Cihazı temizlemeden önce kapatın ve soğumasını bekleyin. Cihazı nemli yumuşak bir bezle temizleyin. Sadece nötr deterjanlar kullanın. Aşındırıcı ürünler, aşındırıcı ovma bezleri, çözücüler veya metal cisimler kullanmayın.

⚠ Kalp pili bulunan kullanıcılar, cihaz çalışırken induksiyonlu pişirme bölgelerinden minimum 30 cm mesafede durmalıdır.

Montaj

⚠ Cihaz, iki veya daha fazla kişiyle taşınmalı ve kurulmalıdır (yaralanma riski). Kesilmeye risklerine karşı her zaman koruyucu eldiven ve koruyuculu ayakkabı kullanın.

⚠ Elektrik bağlantıları da dahil olmak üzere kurulum ve onarım işleri, yetkili bir kurulum görevlisi tarafından yapılmalıdır. Cihazla birlikte verilen montaj talimatlarını takip edin. Tüm ambalajlarını çıkarın. Cihazın, taşıma sırasında hasar görmediğinden emin olun. Problem olması durumunda satıcı ya da en yakın Yetkili Servis Merkezi ile iletişime geçin. Hasarlı bir cihazı kurmayın veya kullanmayın.

⚠ Cihazı, kurulum gerekliliklerini karşılayan güvenli ve uygun bir yere yerleştirin. Cihazı, yerlesik yapıya kurmadan kullanmayın. Diğer cihazlar ve üniteler arasında olması gereken minimum mesafeyi koruyun. Cihaz, herhangi bir kurulum operasyonu öncesi güç kaynağından çıkarılmış olmalıdır (elektrik çarpması riski). Kurulum sırasında cihazın, elektrik kablösuna hasar vermediğinden emin olun (yanın veya elektrik çarpması riski). Yalnızca kurulum bittikten sonra cihazı çalıştırın.

⚠ Cihazı mobilyaya yerleştirmeden önce tüm dolap kesme işlerini tamamlayın ve tüm

odun parçalarını ve talaşları temizleyin. Kabarmaya neden olabilecek nemi önlemek için kesik yüzeyleri yalıtkan malzeme ile yalıtın. Cihazın altını buhar ve nemden koruyun. Sıcak pişirme kaplarının kapı veya pencere açıldığında düşmesini önlemek için cihazı, bir kapının yanına ya da pencerenin altına kurmayın.

⚠ Ocağın altındaki alanın hava sirkülasyonu için yeterli olduğundan emin olun. Cihazın

alt kısmı ısınabilir. Cihaz çekmecelerin üzerine monte edilmişse, alt kısma erişilmesini önlemek için cihazların altına yanmaz bir bölme paneli taklığınızdan emin olun.

⚠ Kurulumdan sonra cihazın en alt kısmına erişilememelidir (yanık riski).

Elektrik uyarıları

⚠ Bilgi etiketindeki parametrelerin ana güç kaynağının elektrik gücüne uygun olduğundan emin olun.

⚠ Herhangi bir müdahalede bulunmadan önce cihazın güç kaynağı bağlantısının kesildiğinden emin olun.

⚠ Uzatma kablosu, çoklu priz ya da adaptör kullanmayın. Sembol (▣) bilgi etiketinde yazılı değilse, cihaz topraklanmalıdır. Bir şok korumasının bulunduğuundan emin olun. Kriterlere uygun elektrik kablosu kullanın. Kablo üzerinde gerilme azaltıcı kelepçe kullanın. Elektrikli parçalar, kurulumdan sonra kullanıcı tarafından erişilebilir olmamalıdır.

⚠ Cihazın doğru şekilde monte edildiğinden emin olun. Gevşek ve uygun olmayan fiş ve priz bağlantıları (varsayı) terminalin aşırı ısınmasına neden olabilir. Cihazı yakındaki bir prize taklığınızda, elektrik bağlantılarının veya prizin (varsayı) cihaza ya da sıcak pişirme kaplarına temas etmesini önleyin. Fişi prize sadece kurulum tamamlandıktan sonra takın. Kurulumdan sonra elektrik fişinin erişilebilir olduğundan emin olun.

⚠ Canlı ve yalıtımlı parçaların şok koruması aletsiz sökülmeyecek şekilde sabitlenmelidir. Elektrik tesisati, cihazı tüm kutuplarda elektrik şebekesinden kesebilmenize olanak sağlayan bir yalıtım malzemesine sahip olmalıdır. Yalıtım cihazı en az 3 mm temas açıklığına sahip olmalıdır. Sadece doğru yalıtım cihazlarını kullanın: Hat koruyucu devre kesiciler, sigortalar (yuvasından çıkarılan vida tipi sigortalar), toprak kaçağı kesicileri ve kontaktörler.

⚠ Güç kablosunu değiştirmek için Yetkili Servis Merkezini arayın.

⚠ Bu ürünün içindeki lambalar ve ayrı satılan yedek parça lambalar ile ilgili olarak: Bu lambaların sıcaklık, titreşim, nem gibi ev aletlerindeki aşırı fiziksel koşullara dayanması ya da cihazın çalışma durumu hakkında bilgi vermesi amaçlanmıştır. Başka uygulamalarda kullanım amaçlı olmayıp, ev odası aydınlatma için uygun değildir.

⚠ Bertaraf etmeden önce cihazın elektrik şebekesi bağlantısını kesin. Cihaza yakın olan şebeke bağlantısı elektrik kablosunu kesin ve atın.

Enerji tasarrufu için ipuçları

Su ısılığınızda sadece ihtiyacınız olan miktarı kullanın. Mümkinse pişirme kaplarının üzerine daima kapaklarını koyun. Pişirme

bölgelerini çalıştırmadan önce pişirme kabını, pişirme bölgесinin üzerine koyun. Küçük pişirme bölgelerine, küçük pişirme kaplarını

yerleştirin. Pişirme kaplarını doğrudan pişirme bölgesinin merkezine koyun. Yiyeğinizi sıcak tutmak veya eritme işlemi

yapmak için daha önce pişirme yapılan bölgelerde kalan atıl sıcaklığı kullanın.

Bakım ve temizlik

Genel bilgiler

- ⚠️ UYARI!** Temizlemeden önce, cihazı kapatıp soğumaya bırakın.
- ⚠️ UYARI!** Güvenlik nedenlerinden dolayı, cihazı buhar basınçlı veya yüksek basınçlı temizleyicilerle temizlemeyin.
- ⚠️ UYARI!** Sert ve aşındırıcı temizlik maddeleri cihaza zarar verir. Her kullanımından sonra cihazı temizleyin ve artıkları su ve bulaşık deterjanıyla silin. Deterjan artıklarını da silin.
- (i)** Cam seramik üzerinde bulunan ve çıkartılamayan çizikler ve koyu lekeler, cihazın çalışmasını etkilemez.

Artıkların ve inatçı kalıntılarının temizlenmesi

Şeker, plastik, folyo kalıntılarını içeren yiyecekler zaman geçirmeden temizlenmelidir. Raspa, cam yüzeyin temizlenmesi için en iyi alettir. Cihazla birlikte verilmez. Bir raspatayı ocak yüzeyi üzerinde bir açıyla tutun ve raspatayı yüzey üzerinde kaydırınca suretiyle kalıntıları temizleyin. Cihazı nemli bir bez ve az miktarda bulaşık deterjanı kullanarak temizleyin. Son olarak, cam yüzeyi temiz bir bezle kurulayın.

Kireç halkaları, su halkaları, yağı artıkları veya parlaklık renk atmaları gibi lekeler cihaz soğuduktan sonra temizlenmelidir. Özel bir cam seramik veya paslanmaz çelik temizleyici kullanın.

Çevreyle ilgili bilgiler

Şu sembole sahip malzemeler geri dönüştürülebilir . Ambalajı geri dönüşüm için uygun konteynerlere koyun. Elektrikli ve elektronik cihaz atıklarının geri dönüşümüne ve çevre ve insan sağlığının korunmasına

yardımcı olun. Ev atığı simbolü  bulunan cihazları atmayın. Ürünü yerel geri dönüşüm tesislerinize gönderin ya da belediye ile irtibata geçin.

Tüketicinin Seçimlik Hakları

1. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;
 - a. Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
 - b. Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
 - c. Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait

- olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
- d. İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.

2. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçuya karşı da kullanılabilir. Bu fikradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmüşinden sonra ayıbin doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz.
3. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönemde veya ayıp oranında bedelen indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbin önemi ve diğer seçimlik haklara başvurmanın tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.
4. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçaya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi hâlde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.
5. Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelen indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemmiş olduğu bedelin tümü veya bedelen yapılan indirim tutarı derhâl tüketiciye iade edilir.
6. Seçimlik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafla karşılaşır. Tüketiciler bu seçimlik haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli ve 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.

Tüketicisi, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çökabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketiciler Hakem Heyetine veya Tüketiciler Mahkemesine başvurabilir.

Üretici / İhracatçı :

ELECTROLUX APPLIANCES AB

BUSINESS SECTOR EMA-EMEA (SEE)

ST GÖRANSGATAN 143

SE-105 45 STOCKHOLM

SWEDEN

TEL: +46 (8) 738 60 00

FAX: +46 (8) 738 63 35

www.electrolux.com

İthalatçı: Electrolux Day. Tük. Mam. San. Tic. A.Ş.

Adres: İnci Çıkmazı No:3 İnci Ofis Zemin Kat

Daire: 6 Altunizade 34662

Üsküdar, İstanbul-Türkiye

Müşteri Hizmetleri : 0 850 2503589

musteri_hizmetleri@electrolux.com

WEB: www.electrolux.com.tr

Kullanım Ömrü Bilgisi :

Kullanım ömrü küçük ev aletlerinde 7 yıl,

diğer beyaz eşya ürünlerinde ise 10 yıldır.

Kullanım ömrü, üretici ve/veya ithalatçı

firmanın cihazınızla ilgili yedek parça temini ve bakım süresini ifade eder.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

IKEA GARANTİSİ

IKEA garantisı ne kadar süre ile geçerlidir?

Bu garanti, cihazınızın IKEA'dan ilk satın alındığı tarihten itibaren 5 yıl geçerlidir. Satın alma işleminin kanıtı olarak orijinal satış makbuzu gerekmektedir. Servis işlemlerinin garanti kapsamında gerçekleştirilemesi halinde, bu durum cihazın garanti süresini uzatmayacaktır.

Servisi kim yapacak?

IKEA servis sağlayıcısı, kendi servis işlemleri veya yetkili servis partner ağı vasıtasiyla servis sağlayacaktır.

Bu garanti neleri kapsar?

Bu garanti, IKEA'dan satın alınma tarihinden itibaren, cihazın hatalı imalatı veya malzeme hataları nedeniyle meydana gelen arızaları kapsar. Bu garanti sadece ev-içi kullanım için geçerlidir. İstisnalar, "Bu garantinin altında neler kapsamaktadır?" başlığının altında belirtilmektedir. Cihazın özel harcama yapılmaksızın tamir için erişilebilir durumda olması ve hatanın garanti kapsamındaki hatalı imalat veya malzeme hatası ile ilgili olması koşuluyla, garanti süresi içerisinde arızayı gidermek için yapılan masraflar örn. tamirler, parçalar, işçilik ve seyahat kapsanacaktır. Bu koşullarda, AB yönetmelikleri (No. 99/44/EG) ve ilgili yerel düzenlemeler geçerlidir. Değiştirilen parçalar IKEA'nın mali olacaktır.

IKEA sorunu çözmek için ne yapacak?

IKEA tarafından tayin edilen servis sağlayıcısı ürünü kontrol edecek ve kendi takdirine göre, garanti kapsamında olup olmadığına karar verecektir. Garanti kapsamında olduğuna kanaat getirilmesi halinde, IKEA servis sağlayıcısı veya yetkili servis partneri kendi servis işlemleri vasıtasiyla, kendi takdirine göre, özürlü ürünü tamir edecek veya aynısıyla ya da benzeri bir ürünle değiştirecektir.

Bu garantinin altında neler kapsamamaktadır?

- Normal yıpranma ve aşınma.
- Kasti veya ihmale dayalı hasarlar, çalışma talimatlarına uyulmaması, yanlış kurulum veya yanlış voltajbağlantısından kaynaklanan hasarlar, kimyasal veya elektro-kimyasal tepkime, pas, korozyon veya su kaynağındabulunan kireçten kaynaklanan hasarlar da dahil olmak üzere fakat bununla sınırlı olmamak kaydıyla su hasarları, anormal çevre koşullarının neden olduğu hasarlar.
- Aküler ve lambalar dahil olmak üzere sarf malzemeleri.
- Çizikler ve olası renk değişiklikleri de dahil olmak üzere, cihazın normal kullanımını etkilemeyen, fonksiyonel olmayan parçalar ve dekoratif parçalar.
- Yabancı nesnelerden veya maddelerden ve temizlik veya filtrelerin kılıdinin açılması, tahliye sistemleri veya sabun çekmecelerinden kaynaklanan hasarlar.
- Şu parçalardaki hasarlar: Seramik cam, aksesuarlar, çanak çömlek ve çatal-bıçak sepetleri, besleme ve tahliye boruları, contalar, lambalar ve lamba kapakları, ekranlar, düğmeler, çerçeveler ve çerçeve parçaları. Bu hasarların üretim hatalarından kaynaklandığının ispatlanamaması halinde.
- Teknisyen vizitesi esnasında herhangi bir hatanın bulunamadığı durumlar.
- Tayin edilen servis sağlayıcılarımız ve/veya yetkili bir servis sözleşmeli partner tarafından yapılmayan veya orijinal parçaların kullanılmadığı tamir işlemleri.
- Hatalı veya teknik özelliklere uygun olmayan kurulumun sebep olduğu tamirler.
- Cihazın ev-içi olmayan ortamlarda kullanılması, örn. profesyonel kullanım.
- Nakliyeden kaynaklanan hasarlar. Eğer bir müşteri, ürünü evine veya başka bir adresre kendisi nakederse, nakliye esnasında meydana gelecek hasarlardan IKEA sorumlu değildir. Ancak ürünü müşterinin teslimat adresine IKEA teslim ediyorsa, nakliye esnasında ürünün

göreceği hasarlar bu garanti kapsamında olacaktır.

- IKEA cihazının ilk kurulum ücreti. Ancak bir IKEA servis sağlayıcısı veya yetkili servisi, ürünü bu garanti koşulları kapsamında tamir eder veya değiştirirse, servis sağlayıcı veya yetkili servis tamir edilen veya değiştirilen cihazı gereklise yeniden kuracaktır / monte edecektir.

Bu kısıtlama, kalifiye uzman tarafından, cihazı AB üye ülkelerinin güvenlik spesifikasiyonlarına adapte etmek için orijinal parçalar kullanılarak yapılan hatasız çalışmalar için geçerli değildir.

Ülke kanunları nasıl işler

IKEA garantisı size ülkeden ülkeye değişiklik göstermeyecek şekilde yerel kanuni taleplerin tümünü kapsayan veya aşan özel kanuni haklar sağlar.

Geçerlilik alanı

Bir AB üyesi ülkede satın alınan ve başka bir AB üyesi ülkeye götürülen cihazlar için, servisler yeni ülkedeki garanti koşulları çerçevesinde sağlanacaktır. Servisleri garanti çerçevesinde yürütme zorunluluğu sadece aşağıdaki durumlarda mevcuttur:

- Cihaz, garanti talebinin yapıldığı ülkenin teknik spesifikasiyonlarına uygunsa ve uygun şekilde kurulmuşsa;
- Cihaz, Montaj Talimatlarına ve Kullanıcı Kılavuzu Güvenlik Bilgilerine uygunsa ve uygun şekilde kurulmuşsa.

IKEA cihazları için belirlenmiş yetkili servisler:

Aşağıdaki konularda IKEA yetkili servisini aramaktan lütfen çekinmeyiniz:

1. Bu garanti altında bir talepte bulunmak için;
2. IKEA cihazının özel IKEA mutfağına kurulumu hakkında açıklama istemek için. Servis aşağıdaki konularda açıklama yapmayacaktır:
 - genel IKEA mutfağın kurulumu,
 - elektrik bağlantısı (eğer makine fışsız ve kablosuz gelmiş ise), su ve gaz bağlantıları, bu işlemler yetkili servis mühendisi tarafından yapılmalıdır.

3. Kullanıcı kılavuzunun içerikleri ve IKEA cihazının spesifikasiyonları hakkında istenilen açıklamalar.

Size en iyi teknik desteği sağlayabilmemiz için, bizi aramadan önce lütfen bu kitapçığın Montaj Talimatları ve/veya Kullanıcı Kılavuzu bölümünü dikkatlice okuyunuz.

Servis ihtiyacı duyduğunuzda bize nasıl ulaşabilirsiniz



IKEA iletişim noktaları ve ulusal yerel telefon numaraları için lütfen bu kitapçığın son sayfasına bakınız.

- i** Size daha hızlı bir servis sağlayabilmemiz için, bu kılavuzun sonunda listelenen özel telefon numaralarını kullanmanızı önermektedir. Daima, teknik desteği ihtiyaç duyduğunuz özel cihazın kitapçığında listelenen numaralara bakınız. Bizi aramadan önce, teknik desteği ihtiyaç duyduğunuz cihazın IKEA ürün numarasının (8 rakamlı kod) ve Seri Numarasının (bilgi etiketinde yazılı 8 rakamlı kod) yanınızda olduğundan emin olun.

SATIŞ MAKBUZUNU SAKLAYINIZ!

Bu sizin satın alma işleminizin kanıtıdır ve garantinin uygulanması için gereklidir. Makbuzda, satın aldığınız her cihazın IKEA ürün adı ve numarası da (8 rakamlı kod) belirtilmiş olmalıdır.

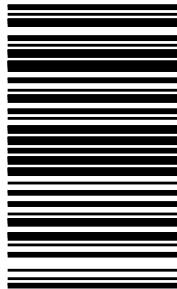
Daha fazla yardım istiyor musunuz?

Cihazınızın satış sonrası hizmetleriyle ilgili olmayan konulardaki diğer sorularınız için, lütfen size en yakın olan IKEA mağazamızı arayınız. Bizimle temasla geçmeden önce cihazınızın belgelerini tam olarak okumanızı öneririz.

Country	Phone number	Call Fee	Opening time
België	02/716.24.44	Binnenlandse gesprekskosten	8 tot 18.30 Weekdagen Zaterdag 9 tot 13u
Belgique		Tarif des appels nationaux	8 à 18.30 en semaine Samedi 9 à 13h
България	+359 2 492 9397	Според тарифата на оператора за обаждания към стационарен номер	От 8:30 до 17:30 ч в работни дни
Česká Republika	246 019721	Cena za místní hovor	8 až 20 v pracovních dnech
Danmark	7015 09 09	Landstakst	man. - fre. 09.00 - 20.00 lør. - søn. 09.00 - 18.00
Deutschland	+49 (0)911 323 1016*	* 0,20 €/Verbindung aus dem Festnetz max. 0,60 €/Verbindung aus dem Mobilfunknetz	Werktag von 8.00 bis 20.00
Ελλάδα	211176 8276	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
España	911875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
France	0170 36 02 05	Tarif des appels nationaux	9 à 21. En semaine
Hrvatska	00385 16323 339	Cijena ovisi o pružatelju telefonske usluge korisnika	radnim danom od ponedjeljika do petka od 08:00 do 16:00
Ireland	0 14845915	National call rate	8 till 20 Weekdays
Ísland	+354 5852409	Innanlandsgjald fyrir síma	9 til 18. Virka daga
Italia	02 00620818	Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Κύπρος	22 030 529	Υπεραστική κλήση	8.30 έως 16.30 κατά τις εργάσιμες ημέρες
Lietuva	5 230 06 99	Nacionalinių pokalbių tarifai	Pr. - Kvet.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 17:00 Pnkt.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 15:45
Luxembourg	35242431301	Tarif des appels nationaux	Lu-Ven 8:00-12:00/13:00-17:00
Magyarország	06-1-252-1773	Belföldi dijszabás	Hétköznap 8.00 és 17.00 óra között
Nederland	0172/468568	Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief	ma-vr: 8.00 - 18:30 zat: 9.00 - 13:00
Norge	22 72 35 00	Takst innland	8 til 18 ukedager
Österreich	+43-1-2056356	max. 10 Cent/min.	Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr
Polska	801 400 711 +48 22 749 60 99	Koszt zgodny z taryfą operatora	Od 8 do 20 w dni robocze
Portugal	211557985	Chamada Nacional	9 às 21. Dias de Semana *excepto feriados
România	021 211 08 88	Tarif apel național	8 - 20 în zilele lucrătoare
Россия	8 495 6662929	Действующие телефонные тарифы	с 8 до 20 по рабочим дням Время московское
Schweiz	031 5500 324	Tarif für Anrufe im Bundesgebiet	8 bis 20 Werkstage
Suisse		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
Svizzera		Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Slovenija	+38618108621	lokalni strošek je običajna tržna vrednost, odvisna od ponudnika telefonije	8.00 – 16.00 ob delavnikih
Slovensko	(02) 3300 2554	Cena vnútroštátneho hovoru	8 až 20 v pracovných dňoch
Suomi	030 6005203	pvm/mpm	Ma - To 8:00-18:00 Pe 9:00-16:00
Sverige	0775 700 500	lokalsamtal (lokal taxa)	mån-fre 8.30 - 20.00 lör-sön 9.30 - 18.00
United Kingdom	020 3347 0044	National call rate	9 till 21. Weekdays
Србија	+381 11 7 555 444 (ако позивате изван Србије) 011 7 555 444 (ако позивате из Србије)	Цена позива у националном саобраћају	Понедељак – субота: 09 – 20 Недеља: 09 – 18
Eesti, Latvija, Україна			www.ikea.com



867384798-B-482024



CE

© Inter IKEA Systems B.V. 2024 AA-2360333-4